

本期目錄(一〇五一) 本校網址 <http://www.scs.or.kr>

封面照片說明：慶祝漢城僑中建校六十九週年大會

- 。漢城僑中一〇五學年度第二學期開學典禮……………于植盛 (二)
- 。離職詞……………金英姬 (三)
- 。韓華代表團一行參加二〇一七亞洲華人團體會議……………僑社通訊 (四)
- 。經典賽中華隊輸人不輸陣……………僑社通訊 (四)
- 。漢城僑中慶祝建校六十九週年……………于植盛 (五)
- 。漢城僑中慶祝建校六十九週年……………韓台北代表部副代表 易志成 (五)
- 。漢城僑中慶祝建校六十九週年……………論山女商校長 朴華淵 (六)
- 。名廚呂敬來回饋韓華僑社 傳授中華廚藝……………中央社記者 姜遠珍 (七)
- 。易志成與萬芳高中訪韓團公祭吳長慶……………中央社記者 姜遠珍 (七)
- 。台灣館首爾書展亮麗展書並贈漢城僑中……………中央社記者 姜遠珍 (八)
- 。畢業典禮……………于植盛 (九)
- 。畢業典禮……………韓台北代表部副代表 易志成 (九)
- 。畢業典禮……………論山女商校長 朴華淵 (十)
- 。在致生致歡送詞……………王中成 (十一)
- 。畢業生致答詞……………張海朝 (十二)
- 。我的高麗印象……………台北忠孝國中英文老師楊珮瑋 (十三)
- 。中國古代的科技智慧……………資料室 (十四)

【漢字文化節中文作文徵文比賽】

- 。傳揚中國文化……………高一 一班 譚浩俊 (十五)
- 。傳承中國文化……………高一 二班 趙子君 (十六)
- 。傳承中國文化……………高一 二班 李雲芝 (十七)
- 。傳揚中國文化……………高一 二班 殷嘉欣 (十八)
- 。正體字之美……………高一 四班 畢嘉稀 (十九)
- 。傳揚中華文化……………初一 三班 呂今元 (十九)
- 。弘揚中華美德……………初一 一班 金秀衍 (二十)
- 。傳播中國文化……………初三 一班 楊詠文 (二十一)
- 。傳揚中國文化……………初三 二班 黃智成 (二十二)

【中文作文】

- 。校園中的夥伴……………初一 三班 崔大河 (二十三)
- 。孤獨的時間……………初三 一班 劉孝杰 (二十三)
- 。夢想……………初三 一班 陳生勳 (二十三)
- 。我最珍貴的人……………初三 二班 黃智成 (二十四)
- 。校園中的風景……………初一 三班 呂今元 (二十四)
- 。校園中的風景……………初二 一班 孫榕嬪 (二十五)
- 。校園中的風景……………初二 一班 李芊慧 (二十五)
- 。誠信做人……………初二 一班 車秀真 (二十六)
- 。開懷篇……………資料室 (四十三)



承印者：正元文化社(02)2651-0294

發行人：崔丞燦
 社長：林惠敏
 總編輯：訓導處
 編輯：學藝股
 校對：學藝股

漢城僑中一〇五學年度第二學期開學典禮 于植盛
今天本校第一百零五學年度第二學期開學典禮，感謝各位貴賓在百忙中撥冗來校給予指導，本人在此僅代表本校全體師生向各位深致萬分敬意。

現在的教育，已走向科技教學，也走向教育平準化。在科技教學方面，本校多年來在理事會的計劃下已不斷的增設新科技的設備，使老師們在上課時可以充分的利用、有關教育平準化方面，本校也在上學期已經把初中一年級及高中一年級的能力分班制度改成常態編班制度，經過了一學期，任課的老師們都認為班上學生們的學習態度有了很大的進步，尤其是高中一年級的各班變化比較大，常態分班最大好處是，班與班之間可以互相競爭，在互相競爭中學業成績也會慢慢的進步，同時家長們也認為常態編班給了孩子們一種鼓勵及上進的心。

本校的設施，及教師陣容，不斷在提昇，為發揚中華文化，及服務社區，利用本校既有的軟硬體設施，開辦「平生教育院」，以利社區中之韓住民學習中國語文。時代不斷的在改變，只依賴書本上的知識是有限的，上學期起開始鼓勵同學們多參加校外活動，使同學們能得到更多書本上學不到的知識，同樣的學校也在準備邀請校外有名人士來校，給同學做一個專題演講，增加同學們精神上的知識。

同學們在這新學期的開始，要好好好的計劃，如何能做到人人都會讚美的好學生，我認為很簡單，只要能落實你們的生活習慣，你們就會成為一個好學生。比如說上學不遲到、在課堂上用心聽講、儀容要整齊、要聽老師們的教導等，我相信同學們就會變成一個好學生，學校的名聲也會變好。漢城僑中就會變成一所大家都想要來讀書的學校。

各位同學，我們韓國華僑的僑領、家長，都很重視僑教，我們的老師們也很辛苦，為了中國人的前途，培養人才，教育華僑子女。我們中國人最偉大之處，無論在天涯海角，都重視子女的教育，尤其是我們過去的僑領及家長們的付出，為培養華僑子女，而設立學校，希望後代做一個社會上需要的人。

今天台上的各位貴賓，都是事業有成，他們就是同學們的榜樣，希望各位同學，多多跟台上的貴賓們學習，成為一個社會上有用的人。最後敬祝各位貴賓萬事如意！事業發達！各位老師教學愉快！各位同學身體健康！學習愉快！

參加典禮貴賓有 駐韓國台北代表部僑務組長廖靜芝、行政組長梁兆林，漢城華僑協會會長譚紹榮、監事長李寶禮、副會長李中漢，漢城華僑小學校長王德祥，

漢城華中學理事會副理事長蕭悅成、常務理事周宗濤、張旗明、趙明齡、趙連德、謝樹仁、理事于萬杰、牟鍾亮、湯太言、楊培銓，漢城華僑中學前任校長孫樹義，金英姬老師。

離職詞

金英姬

여기 계신 귀빈 여러분 교장 선생님 그리고 모든 선생님과 학생 여러분 안녕하십니까!

학생 여러분 방학 잘 지내셨지요? 제가 한성화고중고등학교에서 근무했던 기간이 三十七년이 넘었습니다.

오랜 기간 동안 많은 학생을 봐왔으며 지금도 학생 여러분들의 생기있는 모습을 이 자리에서 보고 있으니 그 오랜 기간을 무탈히 지냈음에 학교와 여러 선생님 학생들께 감사드립니다.

우리학교는 학생 여러분이 미래는 중학교 입학 부터 시작되는 것이니 여러분! 열심히 노력하여 사회 각 분야에서 뛰어난 역량을 발휘하시길 바랍니다.

이것이 제가 학생 여러분께 드릴 수 있는 마지막

부탁입니다. 다시 한번 감사 드립니다.



韓華代表團一行參加「二〇一七亞洲華人團體會議」

韓華代表團一行九人(漢城華僑協會會長譚紹榮、首席僑社副會長劉明德、首爾永登浦華僑協會會長喬聚東、漢華同心會會長楊從昇、國際韓華志工會會長成益昌、漢城華僑中學校長于植盛、漢城華僑小學校長王德祥、釜山華僑協會會長王錫山、釜山華僑中學校長高吉慶)，應僑務委員會之邀請，參加於本年三月二十七日至二十九日，舉行「二〇一七亞洲華人團體會議」。

韓華代表團一行於三月二十七日，早上韓國時間九時十五分搭乘國泰班機飛往，台北時間上午十時五十分抵達桃園機場，僑務委員會派專人接機，下榻福華飯店，二時報到，三時與吳新興委員長及各處長單位負責人二十人舉行座談會，專對護照僑務僑教等問題研議。四時舉行預備會議暨各國代表聯誼，晚上六時參加由外交部假台北賓館舉辦歡迎晚宴。

三月二十八日第二天韓華代表團一行，參加上午九時僑務委員會假張榮發基金會舉辦「二〇一七亞洲華人團體會議」，十時前往總體俯晉見蔡英文總體拍照、參觀

總統府。

返回會議地點午餐後，下午二時參加行政院大陸委員會主委張小月主持的兩岸關係發展專題演講。三時參加推動新南向政策研討會及討論事項。五時參加閉幕典禮及全體合影。六時三十分參加由僑務委員會舉辦台大庭院會館惜別晚會，行程滿滿。

韓華代表團一行結束了三天二夜的「二〇一七亞洲華人團圓會議」，於三月二十九日台北時間下午二時，僑務委員會派專人送機至桃園機場，於下午五時十分搭乘國泰班機飛往韓國。

經典賽中華隊輸人不輸陣

僑社通訊

MBC1〇一七世界棒球經典賽A組預賽於三月六日至九日，在韓國首爾高尺天空巨蛋順利完賽，中華隊雖然連輸三場淘汰，但比賽期間首爾僑團校組成的啦啦聲援中華棒球代表隊，卻為比賽掀起了另一層的高潮。

為了讓華僑也能熱衷參與這項全球性的賽事，在駐韓國代表部石定代表的指示下，行政組長梁兆林、僑務組長廖靜芝於三月二日下午在代表部會議室召開僑團校籌備協調會議，參加會議出席者，漢城華僑協會李寶禮監事長、韓華體育會會長趙勝源、國際韓華志工會成益昌會長、漢城華僑中學于植盛校長、盧乃傑副校長、畢

可勝訓導主任、房德成管理組長、于禮厚訓育組長、江孟霖教學組長、陳學林、吳斯勤、黃泓瑋、張哲翊老師，漢城華僑小學王德祥校長等人。

會中不僅完成籌資、任務分派等各項繁瑣的工作，也在連續三場比賽中，每次都結合了一百五十名僑中學生和華僑，手持國旗在電音三太子的助陣下，在場邊加油打氣。

駐韓國台北代表部石代表、易志成副代表、漢城華僑協會會長譚兆榮、監事長李寶禮、首席僑務副會長劉明德、僑務副會長李中漢、福祉副會長王愛麗等以及包括在韓台灣留學生及來自國內的加油團超過千人，場面相當熱烈。

漢城僑中六十九屆校慶校長講稿

于植盛

易副代表、譚會長、理事長、各位來賓、各位家長、各位校友、各位老師、各位同學：大家好！

今天是本校第六十九屆的校慶，每年的這一天，我們都會以很高興的心情來慶祝。尤其是各位貴賓在百忙中，能撥冗來同賀，本人在此僅代表本校全體師生，向各位表示敬佩及感謝。

本校一九四八年創校一九五〇年因韓戰，學校遷移到釜山一九五四年韓戰結束，在漢城明洞復校，後因學生人數的增加在一九六九年由明洞搬到現在的延禧洞

一九七〇年左右學生的人數高達二千九百多人現在的人數約五百六、七十人。

本校在教學內容上，時時注意環境的改變，教學設備亦不斷的在更新，今天的漢城僑中設備齊全，對教學有了最大的幫助，這都是歷屆理事會及現任理事會辛苦經營之成果。

在這科技發達的時代，社會快速的改變下，本校在各方面，也面臨很大的壓力。在學生之需要及家長之期待下，本校不斷的在慢慢的改進。在僑委會、理事會及僑社的大力支援下，本校一定會更進一步。以前承蒙國內有關單位大力支助，本校設備在那時已經打好基礎。近幾年來國內在經費方面支援雖然減少，但有本校理事會的各位，捐款支援，修補校舍及填加設備。本人在此也向本校理事長及理事會全體理事，表示謝意。

近幾年來韓國非常重視外國語教育，因之本校趁此良機於放學後，開設中國語會話班，目前已招收三個班。

本校創校至今，已有六十九年的歷史，畢業校友人數近萬名，培養出很多的人才，今天我以校長的立場在此呼籲畢業的校友們，請各位回頭看看母校，為母校的發展，為母校的未來希望給予大力的支持，也希望校友們能為在學的學弟學妹們付出一份力量。

因今天的校慶不是大慶，節目從簡，僅以舞蹈、舞

龍、舞獅、鼓韻、熱舞及鼓箏等民俗表演來慶祝，這些節目及乎皆為僑委會所派來的民俗老師教導的結果，我漢城華僑中學，受益非淺，今天我在此代表本校全體師生，向她們表示敬佩之意。除民俗表演之外，也準備了英文、韓文、中文的刊物及正體字學藝作品展覽，請各位來賓大會結束後，抽出一點時間，看看同學們的作品，多多給予批評指導。最後敬祝本校「校運昌隆」，並祝各位貴賓及老師們身體健康！萬事如意！各位同學們學業猛進！謝謝！。



漢城華僑中學六十九週年校慶大會致詞

易志成

漢城華僑中學薛榮興理事長、于植盛校長、漢城華僑協會會長譚紹榮會長、漢中理事會各位理事、各位僑領、老師、家長、同學們大家早安！大家好！

非常高興代表石定大使來參加漢城華僑中學一年一度的校慶大會，漢高不但是韓國地區規模最大的華僑學校，在全球各地僑校中，也以完整保留傳統僑校制度、文化的特色而倍受海內外肯定與重視。

在超過一甲子的歲月裡，漢中培育了許多目前旅居全球各地最傑出、優秀的韓華人才，一向被譽為韓華的最高學府。隨著地球的形成，科技的發展，漢中與時俱進，求新求變，吸引不少台灣優秀的專業師資人才到韓國來奉獻僑教工作，一切的努力與革新成果，都讓大家耳目一新。

中華民國的僑教政策是希望能保留正體漢子的教學及鼓勵僑生赴台升學。

漢城華僑中學一向使用台灣的教科書來教學，這樣的設計可以讓同學們到台灣升學時，能夠快樂的學習。正體漢子是重要的人類文化資產，它的美讓我們的文字可以創造很多的周邊產品，書法、繪畫、雕刻，甚至可以延伸到都市建設規劃設計。例如臺中市的出名景點「草悟道」，就以行書與草書的筆法，勾勒出一條生活的悠閒美學商業區。

台灣有一百六十多所大學院校，學風自由民主，一直以來都是華人社會培育子女的最佳選擇之一。區委委員會也會在每年暑假期間，舉辦觀摩團及語文班，讓同學們可以先到台灣體驗各種文化活動並學習語文，歡迎

大家多多利用！希望各位漢中同學們畢業後多選擇赴台深造，未來以台灣為跳板，在世界舞台上發光發熱！
再次恭賀漢城華僑中學六十九週年校慶順利、成功，各位同學們學業進步，貴賓們身體健康、萬事如意！

校慶祝辭 論山女子商業高等學校校長 朴華淵

안녕하십니까?

오늘 개교 六十九주년을 맞이한 귀교의

경사스럽고 뜻 깊은 기념식에 참석하게 된 것을

매우 영광스럽게 생각하며 짐심으로 축하합니다.

아울러 오월의 푸르름 속에 밝고 명량한 여러분의

당당한 모습을 대하니 축하 사절단의 한 사람으로서

매우 기쁩니다.

한성화교 중고등학교는 그동안 수많은 인재를

배출하며 명실 공히 한국 화교 교육의 중추적

역할을 선도하여 왔고 지금은 명문학교로 그 역사와

위상을 자랑하고 있습니다.

오늘 개교 六十九년을 맞아 선배들이 이루어

놓은 자랑스러운 학교의 전통과 업적을 이어받아

선배들에게 부끄럽지 않도록 열과 성을 다하여 더욱

학업에 전념하여 주시길 바랍니다. 그렇게 해야만이

선배의 전통을 이어 학교를 더욱 빛나게 할 수 있다는 명심해 주시길 바랍니다.

이제 한성화교중고등학교의 전통과 명예는 여러분들에게 달려 있습니다. 여러분들은 더욱 더 학교를 사랑하고 나아가 자신의 발전을 이루기 위해 학교 생활에 최선을 다하고 더욱 빛나는 전통을 세위 영원히 빛나는 학교를 만들어 주시기 바랍니다.

끝으로 이 자리를 빛내 주신 내빈 여러분과 교직원들을 비롯한 학생 여러분의 건강과 행복을 기원하며, 밝고 활기찬 기운이 여러분의 가정과 학교에 충만하기를 기원합니다.

개교 六十九주년을 다시 한번 진심으로 축하하며 한성화교중고등학교의 무궁한 발전을 기원합니다.

名廚呂敬來回饋韓華僑社 傳授中華廚藝

(中央社記者姜遠珍首爾二十日專電) 在南韓享有盛名、旅韓華僑「韓國中餐聯盟」會長呂敬來，為了回饋韓華僑社，今天下午率同也是廚師的兒子呂民走訪漢城華僑中學，向烹飪社團的小學弟妹們傳授中華廚藝。

呂敬來曾在南韓公營電視台KBS旗下的教育電視台EBS「世界主題旅行」介紹中華美食，以及在SBS電視台綜藝節目「中華大飯店」表演中華廚藝，在南韓社會被評價為大師級名廚。

漢城僑中校長于植盛為給學生嶄新的體驗，特邀請校友呂敬來到學校教員餐廳向烹飪社團學弟妹們講解中華廚藝並現場指導。

呂敬來說，過去韓國人對中餐廚師過於貶低，在中國餐廳學藝謀職的人被逼得難以啟口表明職業。但隨著時代變遷，如今中華廚師被另眼相看，甚至受到社會大眾的吹捧。

呂敬來今天以卓越的廚藝示範麻婆豆腐、青椒肉絲、乾燒中蝦三道菜，並向學生們公開烹飪方法。讓學生品嚐之餘，也可以回家練習廚藝。

于植盛也向呂敬來致贈感謝牌，答謝他向漢城僑中學弟妹毫無保留傾囊相授。

易志成與萬芳高中訪韓團公祭吳長慶

(中央社記者姜遠珍首爾十六日專電) 前清援韓名將吳長慶將軍逝世一百三十二周年，中華民國駐韓副代表易志成今天與漢城華僑各界代表在首爾市西大門區漢城華僑中學後山「吳武壯公祠」舉行儀式紀念。

今天儀式由易志成主祭、漢城華僑協會會長譚紹榮和漢城華僑中學校長于植盛為襄祭，代表部行政組長梁兆林、僑務組長廖靜芝、漢城華僑小學董事長吳學彬以及漢中師生代表前往祭拜，場面莊嚴肅穆。

來訪的台北市立萬芳高級中學校長方淑芬率教師團也被邀請參加儀式。讓他們體驗先賢先烈在海外奮鬥打拼的精神。

一八八二年朝鮮王朝訓練兵叛亂，持兵械侵入禁廷，殺將相大臣，燒毀日本駐朝鮮公使館，清廷獲悉，令吳長慶率軍援朝鮮，進駐漢城後，分兵環守宮衙等重地，捕亂黨份子及叛黨首領，王妃才能由忠州回宮。

吳長慶在朝鮮駐紮三年，後移師返回東北金州，由於歷年征戰，積勞成疾，不幸於一八八五年七月十三日病逝軍中。

朝鮮李王聞悉，深表震悼，清光緒十一年，在漢城（現稱首爾）乙支路興建吳公祠，後因首爾市都市計劃，而遷建於漢城華僑中學校園後山上。

台灣館首爾書展亮麗展書並贈漢城僑中

（中央社記者姜遠珍首爾十九日專電）二〇一七年首爾國際書展今天圓滿落幕，台灣出版與數位內容研究產業



協會理事長周均亮將從台灣帶來的參展書籍悉數捐贈給漢城華僑中學圖書館，漢城僑中校長于植盛表示深深謝意。

首爾國際書展自十四日至今今天在首爾國際會議展市中心（COEX）舉行，台灣出版與數位內容研究產業協會首設台灣原創主題館，向南韓民眾展現台灣的軟實力。周均亮對中央社記者說，首爾國際書展是東亞最重要的版權書展之一，台灣出版與數位內容研究產業協會徵集超過二十六家出版社，有二百五十種以上書籍於現場展出，展現台灣深厚的出版底蘊及本土創作的蓬勃生氣。他強調，為提高臺韓雙方出版交流的機會，台灣原創主題館事前廣邀韓國出版社來攤位參觀，並安排台灣專業版權代理人深入地介紹參展書籍，以提高版權交易成功機會。此次首爾書展對台灣原創書籍的版權代理及書籍出口，創下了亮麗的成果，明年還將前來首爾參加國際書展。

今天首爾國際書展落幕，周均亮自駐韓國台北代表部教育組獲悉漢城華僑中學圖書館短缺華文書籍，決定將參展書籍悉數捐贈漢城僑中。

于植盛校長和訓導主任畢可勝從周均亮和台北市出版商業同業公會理事長盧欽政手中接獲十箱約二百五十本各類華文書籍，決定佈置在漢城僑中圖書館，讓平常難得閱讀華文課外讀物的華僑學生有機會接觸寶島台灣的文化氣息。



畢業典禮致詞

于植盛

易公使、各位貴賓、各位家長、各位老師、各位同學們：大家好！

今天是本校高中部六十屆、初中部一〇六級畢業典禮，在本校畢業的學生一萬多名，他們遍佈在世界各地，各守崗位，發揮專才，都有所建樹及業績，在臺上的各位貴賓，多數都是本校的校友，服務僑社，出錢出力他們就是今天畢業同學們的榜樣。

在將來人生的旅途上，每人都走著不同的道路，有的順利，有的不順利，不管怎樣，總是會走出自己的人生大道，發展潛力，造福人群。

時代在快速的改變中，每人的觀念也在改變，無論怎樣，大家總是把接受大學教育看做是青年必經的重要道

路，我們華僑子弟也不例外。最近幾年因少子化的原因，大學的缺額很多，在申請大學方面，比以前較容易錄取。

今年高三回國班畢業的同學們參加考試或個人申請，發榜結果全部錄取，這可以說各大學都有「入學從寬，畢業從嚴」的政策。因此在考入大學讀書時，要加倍努力用功，才能順利畢業。畢業後就自己所學，找出立足之地，堅守崗位，發揮專長，打好事業基礎。

畢業的同學們，轉眼間，就要畢業了，明天就要離開母校，各奔前程，在這臨別時刻，我以下列兩點做為畢業的贈言：「敢於嘗試、勇於負責」。處在這多變化的環境中，要勇敢的去面對現時，對你所做的任何事情都要負起責任。而且要時時警惕自己，建立信心，有始有終，必有所成。最後祝各位貴賓萬事如意！各位家長事業發達！各位同學學業猛進！各位畢業的同學們！鵬程萬里！前途無量！

畢業典禮致詞

駐韓國台北代表部副代表 易志成

漢城華僑中學蕭悅成副理事長、于植盛校長、漢城華僑協會李寶禮會長、理事、各位老師、家長以及同學們，大家好！

又是一年一度驪歌初動的季节，很榮幸再次來到漢

城華僑中學美麗的校園，代表中華民國駐韓國台北代表部向在座的全體畢業班同學們說幾句祝福的話。

漢城華僑中學是我們韓華僑社的最高學府，歷年來培育的人才無數，不管在韓國、台灣、美國或世界各地都有十分傑出的表現；在我們代表部和中華民國外交部內就有多位漢中的校友同事，他們兢兢業業地在自己的崗位上為國家打拚奮鬥，優秀的表現都獲得了各界的肯定與讚賞。

今天在座的畢業同學們，都是明日的韓華之星，相信以各位在僑中六年時光中鍛煉出來的中、韓、英三語通的雄厚實力，不管大家畢業後選擇繼續升學或先投入就業市場，都能游刃有餘，展現傲人的才華與潛力。

畢業等於是人生另一個新階段的開始，不管各位未來到哪裡去求學或發展，請都不要忘記母校以及僑社前輩們培育之恩；更希望大家在學業、事業有成之餘，也能夠積極回歸母校、參與僑社工作。相信只要僑社團結一條心，韓華的明天一定更會璀璨、美好！

在此祝福各位畢業同學們鵬程萬里、在座貴賓們身體健康、萬事如意！謝謝大家！

畢業典禮祝辭 論山女子商業高等學校校長 朴華淵

안녕하십니까?

오늘은 한성화교중고등학교의 고등학교 제六十회 중학교 一〇五 학기 경사스러운 졸업식입니다.

오늘 여러분의 졸업하는 명예와 기쁨은 三년 동안 여러분이 열심히 공부해온 보람이라 하겠습니까

졸업은 그동안 정들었던 친구 선생님 학교교정과 이별하는 쓸쓸한 날이기도 하지만 새로운 사람 새로운 환경을 접할 수 있는 미래에 대한 기대감으로 설레는 날이기도 합니다.

현명한 사람은 현재의 나를 만들어준 지난 과거의 시간에 진지하게 작별의 의식을 하고 앞으로 나를 더 많이 성장하게 해 줄 미래도 건강하게 맞이할 것입니다.

졸업생 여러분!

모교에 대한 한없는 애정이 영원히 여러분의 가슴 속에서 사라지지 않도록 하십시오.

여러 선생님의 귀중한 교육도 잊지 마십시오 또한 후배들에 대한 귀중한 추억도 잊지 않도록 영원히 가슴속에 간직 하십시오.

여러분들 가운데 어떤 사람은 사회현장으로 어떤 사람은 대학으로 진로를 결정했을 것입니다.

어떤 길로 나아가더라도 후회하는 삶을 살아가서는 안된다 라고 마음에 새기면서 이 순간을 맞이하십시오.
졸업생 여러분!

여러분을 기다리는 낮은 미지의 세계는 설렘의 대상이기도 하지만 분명 두려움의 대상이기도 합니다 어느 순간 설렘보다 두려움이 더 큰 얼굴로 나를 뒤덮을 때 머구름 뒤에도 여전히 태양은 빛나고 있다는 평범한 진리를 기억 하십시오 이 분명한 진리를 믿고 두려움을 떨쳐내십시오.

강한 사람은 주변의 상황에 휘둘리지 않을 뿐만 아니라 자기의 불행을 다른 사람의 탓으로 돌리지 않습니다.

그러므로 별거 아닌 한 마디에 쉽게 감정이 동요하여 자신을 통제하지 못하는 사람은 가장 약한 사람인 것입니다 약한 사람은 주변의 환경이나 다른 사람의 탓을 합니다 왜냐하면 책임을 질 능력이 없기 때문입니다.

강한 사람은 자신이 처한 환경과 만나는 사람들이 자신으로 인해 발전하도록 영향을 끼치는 사람입니다.

바라건대, 여러분이 바로 그런 역할을 하는 강한 사람이 되시길 기원합니다.

끝으로 귀교의 끝없는 발전과 재학생 및 졸업생들의 앞날에 축복이 영원하길 빌며 이만 축사를 대신합니다.

在校生致歡送詞

高二·三班 王中成

校長、理事長、各位長官、各位貴賓、各位老師以及畢業同學們與在校生同學們，大家好！

今天是本校高中部第六十屆，初中部一百零五級的畢業典禮，本人能有這個機會代表全體在校生致歡送詞，感到非常榮幸，在此謹代表全體在校生向畢業同學致上由衷的祝福。

光陰似箭，三年的歲月消逝無蹤，今天過後，各位或是直升高中，或是就要離開母校，踏上另一個人生旅程，此刻，你們的心境，定是百味雜陳。既對未來充滿期待，又難捨對母校的依依之情，在校三年的點點滴滴在畢業的門前只好永存於心裡了。

畢業，不僅代表著一個階段的結束和離別，同時也意味著另一個階段的開始，請各位莫忘昔日的美好時光，將學校的一草一木，友情的點滴，師長的教誨與叮

嚀，長記心頭。拿出勇氣，去迎向更多的挑戰，拿出毅力，去開創美好的未來，才不辜負父母及師長的期望。

別了，各位畢業同學們，相聚雖不是永恆，離別也不代表永遠，希望今日的離別是來日相見的開始，對你們的不捨，只有化為無限的祝福，願各位努力不懈，培養能力，展現抱負，將來回饋社會。

最後，再一次祝福各位畢業同學更上層樓，鵬程萬里，祝各位貴賓，各位師長健康平安，事事順心，全體在校生學業猛進，謝謝。

畢業生致答詞

高三一班 張海朝



尊敬的校長、理事長、各位老師、各位家長，以及各位親愛的同學們，大家好。

在這個風和日麗的日子裡，我們迎來了高中部第六十屆，初中部第一百零五屆學生的畢業典禮，首先，我謹代表全體畢業生向老師們遞上最衷心的感謝。回望六年來的校園時光，說長不長，說短不短，一轉眼光陰就從我們的視線里悄悄溜走，當時間的年輪再次轉到七月，

我們已經站在惜別的十字路口。縱使有再多的不捨，有再多的留念，我們也不得不說一聲再見。

這六年的路，我們走得辛苦又快樂，這六年的生活，我們過得充實且戰戰兢兢。在這六年裡，我們學到了豐富的知識，更學會了如何與人相處、如何成長。在這個富有多元文化的學校環境裡，鍛煉了我們的品德與毅力，鑄造了我們的青春與夢想。

當我們轉過身來回顧這六年的點點滴滴，我們在成長的過程中，最不能忘記的便是每一位老師在教學路上給我們的諄諄教誨，也不能忘記那些陪伴在你左右的朋友們，他們會在低潮時給你力量，會在你快樂時與你一同歡笑，請不要忘記那些伴隨在我們身邊最真摯的友誼，這將成為我們永不磨滅的回憶。

老師的關懷、朋友的相伴，六年裡所有的酸甜苦辣都凝聚成今日的我們。轉眼間，六年的時光已匆匆離去，即便不捨仍得道別，之後的未來就將交給我們自己去勇敢開創。

這裡充滿著太多太多我們無法遺忘的回憶，但是我們依舊要邁出嶄新的一步，天下沒有不散的筵席，讓我們就此別過，去開闢我們的新天地，闖出我們的未來。

最後，我想與各位同學說：不論你未來的道路是在哪裡，都誠心祝福你能在屬於你的地方成長，並成為那個你夢想中的人！敬祝在座的各位心想事成，謝謝大家。

我的高麗印象

台北忠孝國中英文老師楊珮瑋

近十年，一般強勁「韓流」席捲各地，也風靡許多台灣少男少女及熟齡鐵粉。提到韓國，多數人可能有民族性強悍、流行娛樂產業蓬勃發展的印象，除了這些，一般韓國人的生活又是如何呢？

民以食為天，有名的韓國食物不外乎泡菜、韓國烤肉、人參雞、各式鍋物、拌飯和近年來流行的韓式泡麵，在韓國還有一些價廉味美的平民美食，有機會到韓國一遊時務必嘗嘗鮮。許多街上攤位或鄰近捷運出口的小吃店可以買到辣炒年糕和韓式長串關東煮，辣炒年糕辣中帶甜又有嚼勁，店家各有其不同滋味的特調辣醬；關東煮由長長的竹籤串起，喜好重口味者可沾蔥花芝麻醬油食用，關東煮湯頭由蘿蔔、海帶、蔬菜及小魚乾等熬製而成鮮甜回甘，各類關東煮通常以常纖數量計價，附高湯，在寒冷的冬天手腳動得發抖時，站在街頭喝一碗，頓時通體舒暢。常見的攤販小吃還有雞肉串、韓式壽司、栗子、烤魷魚、冬粉米血腸、煎餃、鯛魚燒、黑糖餡餅、雞蛋餅、炸旋風洋芋片等。大型傳統市場裡還有挑戰個

人膽量的懷舊小吃「蠶蛹」，在從前物資缺乏的年代是補充蛋白質的來源之一。此外，北方國度的麵食也很值得推薦，不論韓劇中常見的外賣炸醬麵、路上帳篷攤位裡的烏龍麵、韓式雜菜拌冬粉或是夏天受歡迎的冰鎮水冷麵，麵條Q彈是喜愛麵食者不容錯過的好滋味。韓國人飲食使用湯匙喝湯及吃飯，筷子夾取配菜，通常湯和飯搭配同時食用；而進食間，湯碗放在右側，飯碗放在左側，置於餐桌上，避免以碗就口。

韓國傳統文化深受中國影響，古書籍以中文漢字書寫，現代的報紙書刊中部分詞彙也使用漢字，有些餐廳掛著「身土不二」的牌匾，書明韓國人身心與祖國合一，因此店內提供韓國製品，所使用的食材也以韓國本土產物為主。韓國人受到儒家思想，影響，長幼有序，家族倫理觀念強，從對人稱呼即可窺見，韓劇中「歐巴」，女主角喊男主角「哥」，若真為哥又怎能相愛？，其實只要對方年紀較自己為長，就尊稱其為兄為姐。因此在學校及工作場合都很尊敬學長及職場前輩，對話也需特別注意使用敬語。所以許多韓國人習慣對初次見面的朋友詢問年紀，並非探人隱私，而是希望能快速辨別長幼次序，以維持應有的禮節。上下尊卑的觀念也表現在飲酒文化中，與長輩共席喝酒，晚輩須主動為長輩斟酒，對飲時晚輩也要將身體轉向側邊並用手遮住自己的酒杯，以示

對長輩的尊重。

韓國的傳統服飾「韓服」在文化中也佔有重要地位，舉凡人生中各種重大場合婚喪喜慶都可看見民眾穿著韓服，農曆過年時，也有著韓服外出拜年的習俗，年結時晚輩通常須向長輩行「五體投地」之大禮，韓國也有給小孩壓歲錢的習俗。

值得一提的是，韓國人致送婚喪祝賀或慰問禮金皆使用白色信封，年節祭祀時也使用白色蠟燭，這與台灣人偏好紅色大不相同。

韓國冬天寒冷但車裡室內多有暖氣，房屋地板也有溫暖的炕，所以即使現代公寓大廈動輒高達二、三十層樓，一般人室內起居生活還是習慣就地坐臥，客廳視人數多寡使用可翻摺桌腳收納的各式尺寸矮桌，收納後不佔空間；房間裡若不放床也可就地鋪放棉被睡在溫暖的地板；因著韓國的乾燥氣候和溫暖的地炕，冬天衣服即使晾在室內也很容易乾。

韓國四季各有風貌，春天漫步櫻花步道，夏天海水浴場戲水日光浴、秋天滿山楓紅片片，冬天雪花飄落滑雪樂趣多。成為韓國媳婦多年，感受到韓國的多樣面貌；身在寶島台灣的我們，有幸生活在一個比韓國更開放多元的社會，期待大家都能敞開心胸，欣賞多元文化之美，彼此尊重相互合作，也以身為台灣人為榮！

中國古代的科技智慧

資料室

遠在伽利略用望遠鏡，看見木星周圍有為數眾多的「月球」之前的兩千年，中國古代的「天文學家」，就記載了這個億萬里外星辰的動態。

九百年前，北宋的天象家蘇頌創製「水運儀象臺」，當時，他已經知道在繪製行星圖時，儀象臺的中軸必須傾斜二十三點五度，這正是地區南北極軸與環繞太陽軌道之間的正確傾斜角度。

指南針是中國人發明的，靠著這個儀器，早在十二世紀，中國絲綢香料商人便遠達東南亞與印度。紀錄星辰與日傾移的方法。叫「渾天」、「蓋天」或「渾象」在堯舜古書上早有記述。我國可靠的天文資料始於漢朝，張衡的渾天儀，已展露了了不起的成績。

明朝仿元朝所做的青銅簡儀，是經過千百年天文家歷千年改進的「星象刻畫機」，有七呎高，雙龍盤柱，為中國古代科學留下不朽的紀錄。

在二十世紀末，世界各國終於對中國的古代科技有了窺探的好奇心。他們不斷挖掘這一類的故事，考證這一類的成就，到處展示這一類的發現，並不斷發出嘆息。令人難以置信的是，七千年來，中國人單在科技上，有個動不動便領先以「數千年」計的輝煌歷史。

火藥是中國的「爆炸性」發明。考察中國史，古代

人在戰場上，至少以火藥設計出三十種以上的殺人武器。

十一世紀初，中國人所造的「火龍」，是世紀最早的「兩段式火箭」。它可射達三百碼外的敵船，觸燒艦身。

這個距離在現在看來算不了什麼，但在當時卻有今天戰場上「洲際發彈」的威風。中國人的海上航行，早上哥倫布出生之前，便已成九桅、三百呎長的巨帆大船，行駛到非洲與阿拉伯。

十五世紀，明將鄭和早有能帶領艦隊，並畫出詳盡的航海圖，使西方人大為欽佩。

人類史上第一個地震測儀，是個十條龍圍成的青銅爐，每條龍口中含一棵木珠，爐心有根木柱垂直挺立，受震動時，木柱傾倒，擊中龍身在爐內的連接木珠受力而動。當「龍吐珠」時，便是地震將襲之兆。這是古代君王專屬的「利器」，皇帝可以從這裡「預警」知道地禍將至，而知所趨避，天子——當然不能如庶民一般，在地震降臨時，仍然渾然不覺。

從今天的地球科學知識看，東漢張衡造於一三二年的「候風地動儀」的結構，還頗有道理的。大地震來之前，會有人體感知不到的微震。龍吐珠地震儀有可能捕捉這樣的自然界現象。

幾千年地震的經驗，使中國人在建築方面，也發展了不凡的巧思，十六世紀的宮殿屋頂，是以一連串的「樑

頭」連成。不用一釘，疊架出的建築構造，是期望地震時，屋子有更好的「彈性」，抵抗搖晃。

這些成就只是中國古代龐大科學智慧，冰山露現一角。面對一連古典慧心，讓外國人張口結舌的時候，現代中國人應該好好自省——而不是自傲。

《傳揚中華文化》

高一——班 譚浩俊

大家好，我的名字叫譚浩俊，就讀漢城華僑高中一年級一班。我今天要來介紹中華文化，中國是一個土地大，人口又多的國家。我感到光榮我是中華的人民。首先我來介紹長久的中華歷史，中國保有五千年的歷史，從夏朝到清朝經歷了許多戰爭和王的替換演變出來現代的中國。以前的中國的各方面比不上其他國家，例如：經濟或武器方面都比不上，但是現在已經是在跟美國比的強大國。因此世界各國的人們開始關心中華文化，例如：世界各地都可以接觸中國食物或各國的大都市裡都有 Chinatown 存在，這代表世界都有華人的存在受中華文化的影響。

在世界人們關心的中華文化中，飲食方面所占的比列最大。因為中國土地大，擁有的文化種類多，吃的習慣和材料都不一樣，例如：住在山上原住民多吃野生動

物，而住在平地的人以農耕所收穫的農作物為主食。這些習慣演變出來了許多不同的飲食特色。代表食物是四川料理第二個受關心的是，古代傳下來的關於戰爭故事。代表作是三國演義，三國演義是三國治理所編出來的故事。事裡的許多戰爭策略使人們都很驚訝。

中國最代表又歷史最久的是文字中國字。從象形文到正體字經歷許多造字原則的改變製造出來的是在世上字數最多的一個文字。除了我介紹的這些文化以外，也有很多可貴的歷史希望世界的們可多了解中華文化！

《傳承中華文化》 高二二班 趙子君

中華文化是屬於中華人民的血脈，是我們從出生到離去所背負的精神。作為華人，我們有義務要傳承這份精神，使我們的後輩子子孫孫都永記住這份榮耀。打開中國上下五千年的歷史，就會發現猶如精細刻畫的一篇史書長卷。

從最初的甲骨文到現在我們所使用的現代文；最初的道、法、儒等精神思想到現在共產主義興盛；還有古代偉人們說的名言「人生自古誰無死，留取丹心照汗青」到「人固有一死，或輕於鴻毛，或重於泰山。」都將中

華文化貫徹的淋漓盡致，作為留著華炎血脈的中華兒女，我們有必要接受這個使命，這更是一種必須背負的責任。但我們自豪，因為我們獻出了自己的一份力量。

但我國貧富差異日益增加，特別是一些貧困山區或者農村山地，都很難將我們的文化傳播過去。所以我們必須更加將重點放到這些地區，投入更多的文化資金和文化資源以及有文化人士，讓這些文化從祖國的根基開始發揚。

接著就是讓中華人民同心同力！我曾經聽過一句話——每個中國人都是一龍，可惜這些龍都飛不上天空。為什麼外國人都會說中國人素質不怎麼樣？這並不是胡言亂語，我都偶爾會覺得中國人太自私或者太過分了點兒。難道我們要讓我們的後代都記住這份恥辱嗎？我們要讓我們祖國未來的花朵們繼承讓我們自己自豪的本領，那我們就要時刻加警並督促自己改掉壞毛病，還要學會許多的本領。等哪一天，讓我們挺胸抬頭，站在全世界的舞臺來面對各個國家。

中國古代更是一本裝滿各大精神的寶庫，在以前就有很多的寓言故事來表達大道理的思想。所有的這些都構成了一個蔚為壯觀的系統，變成了中華文化的主旋律

，弘揚這些精神也就是一種傳承文化的方式。找到這些精神的本質，然後理解所要表達的思想或意思，尋找到本位，讓這些思想接著流到我們的後代的血液中：

我作為中華人民的一份子，我願意盡心盡力的發揚中華文化。我們中國人，有了文化底韻，民族底氣，找到中國龍的精神所在，就不會迷失方向，更不會丟失屬於我們的英雄本色。

《傳揚中國文化》 高二二班 李雲芝

中華文化，亦叫華夏文化、華夏文明，其主體為漢族文化。且流傳年代久遠，地域甚廣，以文化圈概念亦被稱為「漢文化圈」。

中國文化不但對韓國、日本，對東南亞、南亞一些國家如菲律賓、新加坡、越南等國家和地區都產生了深遠的影響，鄭和七下西洋更是加深了這種影響。由此形成了世所公認的以中國文化為核心的東亞文化圈。隨著中國國力的強盛，隨著中國國際地位的提高，世界各國包括亞洲、歐洲在內的一些國家都對中國文化給予了高度的認同和重視。

在世界各地，中國文化都非常的著名，博大精深。對我個人而言，我認為禮儀文化是中國人民幾千年來處理人際關係的實踐結晶，是人與人之間行為規範的準則

。就比如古時，楊時與他的學友游酢為求的正確答案一起去老師家請教。時值隆冬，天寒地凍，來到程家時，適逢先生坐在路旁打坐養神，楊時二人不敢驚動老師，就恭恭敬敬立在門外，等候先生醒來，過來良久，程一覺醒來，從視窗發現侍立在風雪中的楊時，只見她遍身披雪。腳下雪已有一尺多後了。此後，「程門立雪」的故事就成了尊師重道的千古美談。

謙讓也是最大的中國文化之一，謙讓這個詞語對人們即陌生又熟悉，早在很多年以前，我們的老師就教導我們要學會謙讓，隨著時間的流失，在我們的記憶裡謙讓這個詞已漸漸淡忘了……記得有一次，我站在一〇四路車上，人很多，座位都做滿了人。到了宛平南路這一站時，上來了一位滿頭銀髮的老奶奶，還帶著一位年幼的小孫子，居然沒有人讓座。那位老奶奶領著孫子從車門口一直走到車尾，可滿車的人卻毫不在乎，視若無睹。坐著的人心安理得，連正眼都不去瞧一下他們。沒有幾個人像我這樣看著這一老一少。每次到一個網站，都會播放「尊老愛幼是中華民族的傳統美德，請您……」我想，這是在浪費電。我聽了幾百遍了，想必經常做車的人聽了不止一百遍，而今天，滿座的人，面對他們卻不加理睬。雖然現在懂得謙讓的人變得很少了，但是我覺得現在大家一起開始改變現狀還來得及。只有要互相謙

讓的，我們要把大事化小，小事化了。只有這樣，我們才能使人與人之間也將變得更加美好。

中國優秀傳統文化，我們雖如一根小小的火柴，但仍能點亮一片星空；中國優秀傳統文化，我們雖如一片綠葉，但能點綴整個春天；中國優秀傳統文化，我們雖若駕一葉扁舟，但仍能驚動一片大海。

《傳揚中華文化》 高二二班 殷嘉欣

俗話說：中華文化，博大精深。這句話說得不是空口無憑。為什麼說中國文化博大精深呢？望向中國淵源流長的中華文化，我國有著五千年悠久的歷史因而奠定了豐富的文化文學基礎，這是第一個原因。第二，我國的人說話一般比較含蓄，寫的文章也比較深奧。所以想要真正的瞭解一篇好文章真正的含義並沒有那麼簡單。第三，我國的一篇文章，一句話，一個詞，甚至一個字都可以延伸出許多意思。第四，也就是我認為能體現出博大精深的中華文化最重要的一點，就是中國造字很好，漢字既生動形象又可以開發人們的智力。像我國的拼音就是通過中國人智力的開發從外國的音標轉化而來的。

中華文化還有令人驕傲的一點，就是世界上其他古老文明都有過不可避免的中斷或湮滅，而中華文明是人

類文明史上唯一沒有中斷而延續至今的古老文明。所以，中華文化是由我國五十六個民族人民共同創造的，從而顯現出頑強的生命力和無窮的魅力。據我所知，中華文化博大精深是橫向展示中華文化的特質不同於其他文化，它主要體現在四個方面：獨特性，地域性，民族性和包容性。

中華文化具有獨特性只要表現了在文學藝術和科學技術上，如中國的史記，左傳，戰國策等等都充分記載了中國悠遠的歷史。中華文化也具有鮮明的地域性。受歷史，地理等因素的影響，中國各地區的文化帶有明顯的區域性特徵。但各地域文化長期互相交流，借鑒和吸收，從而漸趨融合讓從一開始淺顯易懂的中國文化變得博大精深，源遠流長。從小我們就說，五十六個民族，五十六枝花，五十六個兄弟姐妹是一家。我們的各族人民對共同擁有的中華文化的認同感和歸屬感，顯示了中華民族厚重的文化底蘊和強大的民族凝聚力。這不正是他國所缺少的團結一心嗎。而中國文化的包容性不光有能與其他民族的文化和睦相處的求同存異，還有能在文化吸收借鑒其他民族積極成分的兼收並蓄。包容是種美得，有了這兩點中華文化怎能不受大家的愛戴呢？

現如今，一提到情人節，耶誕節許多人都會有聊不完的話題。但像重陽節，臘八節或少數民族的火把節，

那達慕大會等卻變得越少人知道。對於我們先輩留下的許多傳統節日人們早就置於腦後了。然而，我們身邊其實有許多人在為我們做榜樣，他們能堅守自己的信念，鼓勵人們學習中國的優秀文化。現在也有許多著名學家積極提倡我們青少年應當多多學習中國優秀的傳統文化。雖然世界正逐漸走向多元化，但是，我們的傳統文化不能丟！為了保持原有的中華文化並弘揚，我們更加應該積極傳承中國民族傳統文化！

《正體字之美》

高三·四班 畢嘉稀

中國太古時期，相傳伏羲氏畫八卦的時代，已是符號的產生期，及至黃帝時代的史官倉頡整理成文字，乃為文字形成時期。中國文字不同於西洋的拼音文字，而是一種由圖形演變而成，靈活的展現出字所代表的樣貌。中國古代文學家依照說文解字敘將漢字分成正體，變體和俗體。正體字通常是指對漢字傳統的寫法，又稱繁體字。每個國家不同的區域裡所學到的文體不同，像是繁體字和簡體字。雖然兩者的字義相似，但簡體字已經使繁體字簡化成不像是原來中國五千年流傳下來的中國字，感到缺漏。

最近，我們對中華文化感到興趣，因為學校有很多機會能參與中華文化的活動體會中華民俗文化思想。

近幾年來，不管中國，臺灣有流行韓流，人們連韓國的連續劇，明星，和飲食方面的物品等都受到熱烈的歡迎。同時，也有漢流繁體字讓世界各國認識到真正的中國字之美，引起我們學生的學習興趣，大量識用於日常生活中。

《傳揚中華文化》

初一·三班 呂今元

「中華歷史五千年。」古往今來，中國一直以泱泱大國的形象出現在各國的視線中，而屬於中華文化的瑰寶，更是不計其數。

若說中華文化裡最珍貴的，最具代表性的瑰寶，莫過於我們日常使用的漢字了。漢字為上古時代的華夏族人所創制，在經過數次的改革到現在的簡、繁體，其中的艱辛與創意讓所有人都驚嘆萬分，也讓我們無比自豪。漢字，無疑是我們中國的「第五大發明。」

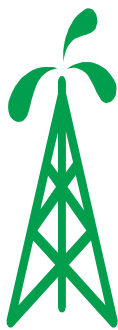
我們中華文化里的驕傲可不單單只有漢字，中國的服飾也在中華文化中佔有重要的地位，其中最具有代表性的莫過於唐裝了。唐裝就是唐制漢服，種類繁雜，但不管哪一件都非常精緻美麗。在這當中我最喜歡的是齊胸襦裙，這種裙子的特色就是將它的裙腰束得很高，這種款式不管環肥燕瘦都能達到別樣的飄逸，而且有一種

脫俗的感覺，不僅穿著漂亮，也讓欣賞的人身心愉悅。

除了服飾與文字，中國的樂器也別具特色，例如：古箏、二胡、琵琶、簫等，都是讓人耳熟能詳的經典樂器。不同於他國樂器，中國樂器帶給人的印象格外不同。不僅僅是典雅，古色古香的造型，它們帶給人的感受更加深刻。像是《十面埋伏》震撼人心，彷彿聽到了戰鼓聲響起，血流成河時的激昂。《陽春白雪》表現出了春去冬來，萬物復甦，欣欣向榮的初春美景。這些利用古典樂器演奏出的經典曲目，無不令人嘆為觀止，沉浸其中。

中國人不僅僅在文化、藝術方面有很大的成就，在發明上，也有很深的造詣。四大發明便是最好的例子了。四大發明分別是造紙術、指南針、火藥及印刷術。這四項發明對中國古代的各方面都產生了巨大的推動作用，也對世界的文明產生了很大的影響。

「中國文化，博大精深。」中國在書籍、藝術、發明、飲食等各方面都有著巨大的成就。當今社會，人類的生活愈進步，文化卻被漸漸地遺忘在時間的長河中，中華文化有很多早已失傳，所以我們要傳揚中華文化，讓經典與科技共同進步。



《弘揚中華美德》

初二一班 金秀衍

中華美德，人人皆知，中華民族五千年來自高無上的美德，也說明瞭中華民族是文化之都。可一切都已時過境遷，都不復存在了，沒有人再去想起它。

不光是中華民國，還有很多國家有它們獨特的文化，我們國家也不例外。就像中國人，就要說中國話。一個和諧的社會不只是用中華美德來構建，是要讓大家一起創造的。失去了中華文化，那麼生活就沒有了光彩，這是中華美德裡獨一無二的。

有一句名言是這樣說的：一個人忘記了過去的一切，就相當於背叛了整個世界。如果沒有了中華美德，那中華民族就沒有了意義。時間一天天的流逝，我們的社會一天天的在改變。但，我們卻忘記了最重要的。就是我們的中華美德。我們不好好維護它，只會傷害了中華美德。同時，你忘記了自己做出的承諾：我是中國人，我有一顆中國心。不論困難有多大，我都會把它傳承下去。

所以，我們一定要記住，我們是中國人。要把中國文化傳承下去。但是，有的人用它的行動證明瞭自己，讓

我們记住了他。雷鋒，他的身上擁有著我們許多人都沒有的中華美德。就是這樣，這個文化才得已發揚光大。

傳承中華文化是我們的義務，我們要保護好中華美德，不要再一次的失去。「弘揚中華美德，構建和諧社會。」勢在必行。

《傳播中華文化》

初三一班 楊詠文

今天，讓我們來聊一聊關於傳播關於中華文化的一些事。中華文化，亦稱華夏文化、中國傳統文化、中國文化，是指在中國與華人地區存在的文化體系，其特徵是「儒家文化」和「天朝上國」的思想。中華文化發展於黃河流域的中原地區，經過與「蠻夷戎狄」四夷不斷融合，形成了華夏文明（中華文明）。考古發現，中華文明不僅是黃河文明、長江文明，還有遼河流域的紅山文化等。中華文化歷經千年以上的時間歷史演變，是各區域、各民族古代文化長期相互交流、借鑑、融合的結果。因為游牧民族和農耕民族相互爭奪主要區域，黃河與長江流域以古代華夏族群為主體的中國人不斷被北方民族影響，漢文化多次融入其他週遭民族的文化與西域文化，但入侵的民族往往也被吸納或同化。另外，中華文化對日韓台以及東南亞也有很深的影響。

中華文化，是持續至今的最古老的文化，西方國家也有文化，兩者有共同點，也有差別點：首先，中華道家老子所注重的就是人與自然的和諧，主張清靜無為，反對鬥爭；提倡法到自然，包容一旦。反觀西方，西方文化則強調征服，戰勝自然，「聖經」一書中，內容包括三個部分，即人是站在自然之外的，有統治自然的權力，人與自然是敵對的，人要在與大自然的鬥爭中求生存。由於征服和戰戰勝自然的觀念在西方文化中是過於深入人心，以致思想家們都不願意花力氣去討論這個問題本身，他們討論最多的是如何去征服與戰勝自然，其中最著名的就是培根提出的「知識就是力量」的口號。

為什麼要傳承我們的中華文化呢，有人會說時代已經改變，不再需要以前的封建思想。我認為，那些不太好的習俗確實要刪掉，因為我們不再需要那些封建習俗，有一些不具有破壞性的習俗，雖然我不喜歡，覺得很奇怪，但就讓他放在那裡，不去管它就好了但有一些很奇怪，不僅奇怪，而且會破壞大自然。這種不好的習俗在我們現代社會還是讓它消失在歷史的長河裡為好。然而我們這裡要討論的是中華文化，文化是一個國家的根，一個國家，沒有任何的文化，那他就像是一個只有殼的房子，徒有外表，沒有內涵。那麼這個國家並沒有什麼存在的必要。同時通過學習中華文化可以學到古

人所累積的好的經驗，你可以找到一些捷徑，當然，事無絕對，這個世界並沒有絕對的對於錯，可能這句話當時是對的，現在卻找到了比這個更準確的答案。古人說的話不是百分之百可信，這個時候，我們也可以用古人的話來獲得新的知識，可能以前你並沒有注意的東西，在學習了我們原來的中華文化後，可能更加注意到這一方面，不會再犯錯。

這裡我通過幾個方面來談了一下中華文化，你可以不喜歡中華文化，但不要去破壞它，總有人會喜歡，希望我們這些喜歡中華文化的人，可以一起傳承中華文化。

《傳揚中華文化》

初三一二班 黃智成

在當今，二十一世紀，一個擁有著多元化文化的時代。然而在這些擁有著各式各樣文化的國家裡，有一個國家的歷史文化卻收到了萬般矚目。那就是——中華文化。

中華文化從古至今，已有五千年歷史的悠久了。而在，這五千年經歷了夏、商、周、秦、漢、三國、晉、南北朝、隋、唐、十國、宋、遼、西夏、金、元、明、清這些朝代的演變，更改才得出這讓所有中國人引以為傲的文化。而就是這樣的一個中華文化的特徵，我可以用兩句成語來形容，那就是：“歷史源遠流長，文化博大精深。”然而，中華文化這題目範圍太廣了。自從以來中國的文化

就離不開”儒、道、佛。“這三教，而在，這三教當中影響力最深的則是儒家思想了。

儒家思派乃春秋末期孔子所創立的學派，是當中心家爭鳴中重要的一家。《論語》、《孟子》、《荀子》等著作則是這一學派的代表作品。其中《論語》則是我們耳熟能詳的一本書了。子曰”學而時習之，不亦說乎？人不知而不慍，不亦君子乎？“等等，都是出自論語的道理，而這些道理則教會了我們該如何做人。而這些道理也是深深的烙印在了每個中國人的心中。

而中華文化的特質為倫理，道德，團結。為什麼只提出這三者呢？那是因為出這三者之外，其餘的好像一盤沙與石塊，而我們中華文化則像水泥一樣，能夠將沙與石塊凝聚成一個整體。

然而，在這些我所用筆寫下來的這些以外還有中國五十六個民族，每個民族所擁有的傳統文化，則更是數之不盡。不管是教育，還是禮儀上，或是在一個人的個人修養上，都是讓所有中國人。所自豪的。

而我們則是需要把哲學中華文化給宣揚出去，讓世界人所認識到中華文化的美。在這裡，我作為一名中國人，一名流淌著中國血的炎黃子孫，我把這份文化宣揚出去。「任何一個文化的輪廓，在不同人的眼裡

看來都可能是一副不同的圖景。」——雅各布·布克哈特



《校園中的夥伴》

初一——崔大河

陽春三月，春暖花開。在學校山頂的籃球場上，有很多人在打球、跑步，也有人在坐著觀賞，觀賞那顆松樹一樣挺立著的銀杏。

在籃球場旁，只有那一棵銀杏挺立而巨大，比起其他的小樹、小花，這棵銀杏像巨人般聳立在那裡，像神樹一樣。在自然課上，老師告訴了我們，銀杏是中世代流傳下來的植物，被稱為“活化石”。到了春天，樹的表皮依舊是很粗糙，和冬天沒什麼兩樣。我抬頭，一縷陽光從樹枝叢中透過來，照在我的臉上，心中感受到一種春天的感覺。這顆大樹上的一點點綠色，使人覺得眼前一亮，馬上有活力，令人神清氣爽。春天的風，輕輕地吹拂到我的臉上，像是仙女踩著祥雲飛過。這裡永遠都是這麼令人懷念，永遠都有著一群開心的嬉鬧著的人，一陣陣令人心舒的風，這些成群的花草、高大的綠樹，永遠令我無法忘記，流連忘返……

我喜歡這種感覺，喜歡給了我這種感覺的學校，這裡的樹，這裡的美景，這裡的同學，還有我在這裡交到

的朋友，對我們悉心教誨的老師們，謝謝你們，辛苦了！

《孤獨的時間》

初三——班 劉孝杰

五分鐘的影片中，一名老爺爺在公園的桌子上，自己一個人放好了一盤西洋棋，戴上眼鏡，下了一個棋，再摘下眼鏡，走到對面再下了一個棋，就這樣他扮演起兩個角色，一個是行為小心的戴眼鏡爺爺跟個性積極的不戴眼鏡爺爺，自己玩得不亦樂乎。最後戴眼鏡的爺爺要輸的時候，假裝心臟病發，趁機耍賴把棋盤倒了過來，不戴眼鏡的爺爺最終認輸，賠了自己的假牙。

從頭到尾，老爺爺孤身一人卻一點也不寂寞。許多人以為只要自己一個人待久了一定會感到寂寞，實際上並不如此。一個人需要團體的時間，也需要有自己獨處的時間。我也有感到寂寞的時候，但那更多是在學校裡找不到歸屬感的時候，而不是自己在家的時候。所以孤獨並不代表一個人會寂寞，而在人群中也不代表他不會寂寞。

《夢想》

初三——班 陳生勳

五月天《頑固》的音樂影片中，有位叔叔童年的夢想是製造一個太空梭飛上天空，成為一名太空人，但他長大後沒能實現他的夢想，竟在公司做清潔人員、在

工地當建築工人、在餐館洗碗。起初他的同事對他很冷漠，但他還是堅持自己的夢想，工作上很努力，同事們也開始溫暖的對他，最後他實現了自己的夢想，太空梭成功起飛後雖然爆炸了，但是他已經沒有遺憾。

看完影片後我想起了自己的父母親，他們在和我一樣的年齡時，也有過想實現的夢想，但在我成長的過程中，他們就把自己的夢想留在心裡了。因此我希望爸爸媽媽能堅持自己的夢想，在未來一一去實現。我很佩服那位影片中的叔叔，因為他在忙碌的生活當中，還能堅持自己的夢想，我希望在我長大後，也能擁有那樣的毅力，堅持我的願望，成為一個世界第一的外科醫生。

《我最珍貴的人》

初三—二班 黃智成

我想要向從小到大一直悉心照顧我的奶奶說一聲：「謝謝您，還有，我愛您。」

從小，我的爸媽對我非常嚴格，所以天天挨打，對調皮的我來說是家常便飯。然而，在每一次挨打時，只有奶奶會挺身而出，幫我說話。記得有一次，只因為我沒有把考卷帶回家，爸爸就把我推出門外，然後氣的對我說：「我們家沒有你這樣的兒子！」隨後「碰！」的一聲狠心地把門關上。我站在門外，心裡賭氣的想：「我也沒有你這樣的爸爸！」就要轉身離開這曾是像避風港

一樣的家時，我聽到了奶奶在裡頭的怒斥聲。我趕緊把耳朵貼在門上，聽到奶奶對爸爸的怒吼：「你們就這樣把你兒子趕出去，你們還是他的父母嗎？你們要這樣做，我也沒有你這樣的兒子！」那一瞬間，我的淚水「嘩」的一下就流了下來，然後我的奶奶打開門把我帶進家去。

世界上大概只有奶奶會這麼的護著我，可如今，我却和奶奶隔著一片海，我很想念她，很感謝她，奶奶是我最珍貴的人。

《校園中的風景》

初一—三班 呂今元

「出淤泥而不染，濯清漣而不妖。」這句話是用來讚美蓮花的詩句，蓮花的清美一直是被大家所稱頌的。而在我們學校裡有一種花，她和蓮花長得很像，她的名字叫：木蓮。

木蓮春季開花。花瓣大而肥厚，顏色像玉石一般，是很乾淨的乳白色，摸起來像嬰兒的皮膚一般細緻。木蓮花朵的形狀是橢圓形，大大的花瓣將小小的花蕊包裹其中，就如同未開花的花骨朵一般。它的樹幹很細，將整棵樹托舉起來，有種弱柳扶風的林黛玉美感。



木蓮給人的感覺好似深閨中的大小姐，典雅，溫婉動人了，有種很濃郁的古典氣息。在百花爭豔的春天，有這樣一種帶著東方美的花朵，著實讓人眼前一亮呢。

木蓮是我們學校中一道亮麗的風景線，她為我們學校增添了一縷不一樣的芬芳。

《校園中的風景》

初二一班 孫榕嬪

一年四季悄悄地轉換，轉眼間，春風把植物在冰雪中叫醒。春天，小草剛剛抬頭，認真探索這新鮮神奇的世界。

我們學校亦是如此。隨著鳥兒的歌唱，空蕩蕩的樹幹上開始長出綠油油的芽，隨著天氣一天天變暖，櫻花，開了。

你知道嗎？櫻花的花語是愛情與希望，代表著高雅，質樸純潔的愛情。可一朵櫻花的花期只有短短七天，剛剛接觸這個新奇的世界，卻只經過短暫的一個星期，就輕輕地，無聲無息地飄落下來，沒有人會注意它，沒有人會為它感到惋惜。

雖然這麼說可能有點太過傷感，其實，在這短短七天裡，它綻放出了它最大的美麗。一排茂盛的櫻花樹，當你走過的時候，會不經意地聞到淡淡的香甜，不至於

過分濃烈，一種清新的，讓人身心放鬆的味道，可以讓人卸下一身疲勞，心情變好。

櫻花正如它的花語，「純潔、高雅的愛情」，如此乾淨，無聲無息。

《校園中的風景》

初二一班 李芊慧

春天，是一個春暖花開的季節，也是萬物復甦的季節，我們學校每年春天都會開滿花，而其中我最喜歡的花就是櫻花了。

每年春天學校可謂是一片花海，轉眼間，櫻花已布滿了校園，在風的漫步下，綻放出一朵朵粉紅的小花苞，四五月份是櫻花盛開的季節，走進校園，首先映入眼簾的便是一排排的櫻花，一團團、一簇簇，淡粉、深粉、乳白……，令人目不暇給。櫻花花瓣美麗純潔，層層花瓣就像一個個夾層的小麵包，在花瓣中間，花蕊像是一朵朵的小太陽花，花瓣的邊緣是一群小點圍在一起，顯得豐富極了。櫻花開花的反差很小，但在同一棵樹上，也能看到花開的各種姿態，有含苞待放，有的則是才剛綻放，組成了一棵充滿少女情懷的櫻花樹。

望著布滿校園的櫻花，我已深陷其中，無法自拔，所以我格外喜歡春天的校園。

《校園中的風景》

初二一班 車秀真

風吹動著桃花的粉紅花瓣，搖曳的枝條上點綴著朵朵輕盈嬌柔的顏色，從枝葉間灑下的陽光照耀在白嫩的花蕊上，花蕊周圍是深粉色與淺粉色的結合，那粉色中還透露著纖細的紋路，如海浪翻捲的形狀層層包住了裡面的脆弱。在花蕊上是蜜蜂每日工作採集的花粉，桃花樹幹並不粗壯，讓人不禁想起「桃花流水鮭魚肥」的場景。在遠處欣賞的桃花，是一簇簇繁盛的樣貌，從近處走去，看到的便是枝條分明，鮮豔欲滴的粉紅色包裹著白色的花蕊，隨著距離的遠近，欣賞到的景色截然不同。

校園中有一株自己喜歡的花朵，是一件幸福的事。桃花花香飄溢在鼻尖上，清香中釀著甜甜的味道，每當瞟到那一樹的粉紅，腦海中出線的便是那在陽光沐浴下嬌羞的美人，令人無法忘懷，甚至想採下一朵細細觀察呢。

《誠信做人》

資料室

爸爸常常教導我說：做人要誠實，守信用，要堂堂正正、腳踏實地地做人。做事說話說一是一，說二是二。可是我身邊的朋友也不少，就是他們經常不守信用。

記得有一次，我向我的朋友借了一本書，叫《最美的散文》。她答應過她要一個星期後就來拿。結果才

到了第三天後，她就找我來還書。我說我沒看完，而且還沒到一個星期。她說她不管，反正那時她的書，她想什麼時候拿就什麼時候拿，後來我就把書還給她了。你說，她這叫守信用嗎？就算那是她的書，她也要等我看完啊，那我沒看完她就拿走這我還不等於白看了呢。這又有什麼意義的呢？

還有一次，我跟媽媽去買菜。看到一位老婆婆擺攤裡的菜又嫩又靚。而且剛好有我最喜歡的新鮮可口的大白菜呢。白白綠綠的，還真想生吃呢！

我馬上拉了拉媽媽的衣袖，指著婆婆攤裡的大白菜，叫媽媽買。媽媽就帶我到另一個攤裡買大白菜。那裡的大白菜也挺嫩的，就是沒有婆婆那裡的好看。我迷惑不解地問媽媽：“媽媽，你為什麼不在那個老婆婆那裡買大白菜呢？那裡的大白菜又嫩又綠呢！”

媽媽溫文爾雅地對我說：“不是媽媽不想去那裡買，是因為那位攤裡的老婆婆太貪心了，每次都缺斤少兩的。‘哦’：是嗎？我覺得她不像個不誠實的人耶。‘我不太相信那位老婆婆是這樣的人。’你不信？呵呵，那我也沒辦法。‘媽媽微笑著對我說。

大家有聽過‘言必信，行必果’這句話嗎？有很多東西在生活中都可以買得到的，可是誠實守信是無價的。



一〇五——二校聞

編輯室

【本刊訊】二〇一七年二月十日(星期五)為本校姊妹校「論山女子商業高等學校」畢業典禮，本校由于植盛校長與盧乃傑副校長及赴論山女商，前往祝賀。此日「論山女子商業高等學校」頒發孫樹義前任校長感謝牌。

【本刊訊】一〇五學年度第二學期，二月十六日(星期四)註冊，寒假期間各處室已開始準備工作，十三日正式上班，二月十七日開學典禮。

【本刊訊】二月十七日(星期四)註冊完畢後，下午四時十分假本校大會議室召開一〇五學年度第二學期第一次校務會議，由于校長主持。校長特別強調：本學期加強同學們的生活教育，提昇本校的學習風氣，教務主任也在會議中特別強調上課及監考時的秩序，希望全體老師都要負起責任。訓導主任也在會議中強調

生活教育的重要性，並且也希望各班導師能早點將其班上的一切資料盡快填好，可供有關老師利用。

【本刊訊】二月十七日(星期五)上午十時假本校大操場舉行一〇五學年度第二學期開學典禮，台北駐韓國代表部梁兆林組長、僑務組簡任秘書劉俊男、漢城華僑小學校長王德祥、該校理事會常務理事，以及本會監事長李寶禮，偕同首席僑務副會長劉明德、僑務副會長李中漢、公關副會長張永昇、副監事長徐福州等應邀出席參加、常務理事謝樹仁、周宗濤、張旗明、王作人、理事孫昌樂、湯太言、張志明等皆亦出席參加。會後各班同學由導師率領到教室清掃教室，準備下週上課。

【本刊訊】本校教師金英姬於一〇五第一學期一月三十日屆齡退休。金老師擔任本校韓文、韓國歷史教師，在本校服務滿三十七年。

【本刊訊】一〇五學年度第一學期前三名學生名單如下
..高三一班(回國文組) 張海朝、朴智潤、

邱灝程，高三一二班尹 榮，高三一三班(回國理組)谷美延、姜叡伶、賀建愷，高三一四班(韓大文組)班宇小臻、趙勝緣、唐嘉麒，高三一四班(韓大理組)唐彩源、鄧德豪、夏遠斌，高二一一班朴恩卿，高二一二班(回國文組)鄭倫朱、林智圓、林鍾沅，高二一二班(回國理組)柳奈延、楊 明，高二一三班(韓大理組)劉孝俊、王中成、王守弘，高一一一班李約翰、周施仁、宇彩儀，高一一二班倪書怡、張世煥、卜興鈴，高一一三班鄭衍禱、李成功、嚴韓智娜，初三一一班陳生勳、劉孝杰、鄭智娜，初三一二班，初二一一班李 恩、金仙橋、鄭鉛澍，初一一班崔允瑞、盧承延、李智恩，初一一二班周 盈、金 潤、張惟真，初一一三班柳秀旻、金汶沚、鄭知珉。

【本刊訊】一〇五學年度第一學期寒假作業優秀學生名單公佈如下：高二姜李俞瑩、崔 俠、孫煥秦、趙勝緣、尹學喆、姜叡伶、谷美延、楊智允、畢嘉稀，高一王永君、金佳穎、楊 明、王

中成、劉孝俊、白承己、柳奈延、初三白松月、金愛琳、張世煥、咸京林、倪書怡，初二陳生勳、沈湘慈、呂宜庭、劉彥廷，初一申曙宴、劉廷娟、權錦嶺、金仙橋、金京玉。

【本刊訊】一〇五學年度第二學期於二月二十日(星期一)正式上課，二月二十日各班整潔、秩序開始評分，希望全體同學們在新的學期裡有新的氣象，以學習為主，努力用功，並加強生活教育。

【本刊訊】高中三年級一班回國班文組和三班回國班回國班理組的第三次模擬考試，於二十日(星期一)、二十一日(星期二)兩日在大禮堂舉行。

【本刊訊】二月二十二日(星期三)中午在大會議室召開本學年度的第一次班聯會全體幹部會議，會議由班聯會主席崔丞燻主持，于禮厚訓育組長列席，會議中特別強調班聯全體幹部，要做全校同學們的表率，不管是學業方面或是品行儀容方面都要表現到最好。此外為了使同學們養成遵守時間的好習慣，並規定全體

班聯會同學早上八點二十前都要到校(利用指紋計時登記機簽到)。

【本刊訊】各學科教學研究會於二月二十七日開始召開，第一天(二月二十七日、星期一)英文科、韓文科及藝能科。第二天(二月二十八日、星期二)國文科、社會科。第三天(三月二日、星期四)為自然科及數學科。

【本刊訊】三月三日(星期五)中午一時假大會議室召開三月份的班長會議，會議由于禮厚訓育組長主持，會議中強調班長的重要性，並希望各班的班長能夠成為各班導師的好助手，幫助老師處理班上大小事務，並公布本學期訓導處舉辦的各項活動。

【本刊訊】三月三日(星期五)是本校姊妹校論山女子商業高等學校的開學典禮，本校王五玲總務主任陪同于植盛校長和孫樹義前任校長參加。

【本刊訊】訓導處為了使同學們能有一個好的讀書環境，每學期開學後馬上舉辦教室整潔比賽，在三月三日(星期五)中午一時，請有關老師評

分，評分結果如下：高中部第一名高一(一)班、第二名高二(三)班、第三名高三(一)班，初中部第一名初一(一)班、第二名初二(一)班、第三名初三(一)班。

【本刊訊】三月六日(星期一)中午一時假大會議室開第一次導師會議。

【本刊訊】三月七日(星期二)至三月九日(星期四)本校學生至高尺天空巨蛋棒球場，為參加MBC二○一七年世界棒球經典賽A組預賽的中華棒球隊加油。

【本刊訊】三月七日(星期二)高三(一)班回國文組和高三(三)班回國班組同學錄照片。

【本刊訊】三月八日(星期三)訓導處舉辦中字寫字比賽，得獎同學名單如下：高三李松玲、李璠，高二楊明、柳奈延、白殷玲、姜玉霞、劉孝俊、高一李鴻志、張若慈、金書延。

初三劉彥廷、劉嘉韻，初二劉廷娟、金瑛祉、權錦嶺、金效彬，初一金潤、冷慧敏、鄭知珉、王曉媛、朴昭玟。

【本刊訊】三月十日(星期一)中午一時，假大會議室開二〇一七年中國尋根之旅會議。

【本刊訊】三月十三日(星期一)中午在大會議室召開本學年度的第二次班聯會全體幹部會議，會議由班聯會主席崔丞燻主持，于禮厚訓育組長列席，會議中特別強調班聯全體幹部，要做全校同學們的表率，品行儀容方面要表現到最好。

【本刊訊】三月十四日，高三一、二班回國文組和高三一、二班回國班理組上課最終日。

【本刊訊】高三一、二班回國文組和高三一、二班回國班理組畢業考試，於三月十六日(星期四)、十七日(星期五)兩日在大禮堂舉行。

【本刊訊】三月十五日(星期三)訓導處舉辦韓文硬體字寫字比賽，得獎同學名單如下：高三韓曉晶、李松玲、程 喧、唐嘉麒、玄藝琳，高二白殷玲、劉 慶，高一孫藝聰、李成功、姜 鶴、張若慈。

初三姜鳳媛、劉嘉韻，初二劉廷娟、權錦嶺、

金 慧，初一金 潤、庾城鉉。

【本刊訊】三月十六日(星期四)中午一時假大會議室開第二次導師會議，加強各班級點名工作。

【本刊訊】三月十八日(星期六)訓導處利用假日舉辦，初中部男子籃球比賽、高中部男子足球比賽。結果如下：初中部男子籃球比賽：初一组第一名初一、二班、第二名初一、一班、第三名初一、三班，初二組第一名初二、二班、第二名初二、一班，初三組第一名初三、三班、第二名初三、二班、第三名初三、一班。高中部男子足球比賽：高一組第一名高一、二班、第二名高一、三班、第三名高一、一班；高二組第一名高二、三班、第二名高二、二班、第三名高二、一班。

【本刊訊】三月二十一日(星期二)、三月二十二日(星期三)高三、二班、高三、四班照同學錄人頭照。

【本刊訊】三月二十一日(星期二)中午一時假大會議室召開三月份的宿舍生全體會議，會議由畢可勝訓導主任主持，特別強調宿舍生的晚自習、寢

室的衛生及請假規範，並希望全體宿舍生要遵守作息時間，養成早睡早起的習慣。

【本刊訊】三月二十二日(星期三)訓導處舉辦英文硬體字寫字比賽，得獎同學名單如下：高三尹榮，高二左晨希、朴恩卿、楊明、劉孝俊，高一李約翰。

初三張楠、姜鳳媛、于貞、崔董杰，初二申曙宴、劉廷娟、高梓軒，初一裴珍兒、崔允瑞、金琳、金玟沚、朴昭玟。

【本刊訊】三月二十五日(星期六)下午本校盧乃傑副校長與畢可勝訓導主任率領學生十五名，赴永登浦華僑小學大禮堂，參加國際韓國華僑志工會成立十三週年會慶。

【本刊訊】三月二十七日(星期一)至二十九日(星期三)本校于植盛校長及韓華代表團一行九人，應僑務委員會之邀請，參加於本年「二〇一七亞洲華人團體會議」。

【本刊訊】三月二十九日(星期四)上午十一時，暨南大學華文學院邵宜院長一行三人來校訪問。

【本刊訊】三月二十九日(星期四)訓導處抽查各班大小楷作業。

【本刊訊】三月三十日(星期五)本校頒發一〇五學年度第一學期獎學金。

【本刊訊】一〇五學年度第二學期，第一次期中考試於三月三十一日、四月三日實施。

【本刊訊】四月七日(星期五)中午一時假大會議室開第三次導師會議。

【本刊訊】四月八日(星期六)訓導處舉辦書法、校園寫生及素描、校園風景照比賽，得獎同學名單如下：高中部大楷組：高中部高二—二金佳穎，高一—二金兌祐，初中部大楷組：初三—三金成玟，初一—一崔允瑞。高中部小楷組：高三—四畢嘉稀，高二—二白殷玲、楊明，高二—三王中成，高一—一咸京林，高一—三白松月。初中部小楷組：初一—一崔允瑞，初一—二金潤，初一—三朴昭玟、庾城鉉。校園素描組高中部：高三—二李松玲，校園寫生組初二—一金效彬。

校園風景照：高三一二尹 榮，高二一二李政輝、李 林、裴中成，高二一三王守弘、王中成，高一一三李成功、申賢鎮。初三一三崔文燕，初二一金京玉，初一一三金燕平、金佳玲、畢晉璋。

【本刊訊】四月九日(星期日)本校籃球隊，參加仁川青年會所舉辦的第二屆仁華青年盃籃球賽，仁川中山中學籃球隊、梅花隊比賽，成績是一勝一負，大會於下午六時結束。

【本刊訊】四月十日上午十時，韓國漢城華僑協會獎學金小組組員(李中漢、王愛麗、王聖迪)來校頒發該會清寒優秀獎助金，得獎學生名單如下：高中部夏遠斌、賀建愷、白承已、卜興鈴、李惠娟、周施仁、宇彩儀、孫元廣八人(每人各得韓幣八十萬元)，初中部楊詠文一(每人各得韓幣七十萬元)。另外優秀獎學金學生名單如下：高中部宇小臻、劉孝俊(每人各得韓幣八十萬元)，初中部陳生勳、劉孝傑(每人各得韓幣七十

萬元)，優秀獎學金將於本校五月五日校慶大會上頒發。

【本刊訊】四月十一日(星期二)、四月十二日(星期三)高三一二班、高三一四班、初三三照同學錄團體照、人頭照校園風景分組照。

【本刊訊】四月十二日(星期三)訓導處利用早自習時間，舉辦大楷比賽。

【本刊訊】四月十二日(星期三)下午四時三十分，本校于植盛校長赴「鴻盛園」參加韓國首爾地區僑務工作座談會。

【本刊訊】四月十三日(星期三)第四節，教務處主辦了國語能力測驗，其結果如下：滿分獎：高一唐瑋倫、朴恩卿，高二一三劉 慶、鞠采靜、鮑哲賢、林智圓，高二一三王守弘，高一宇彩儀，高一三嚴韓智娜、李成功、李冰璐、姜 文，初三一楊詠文、張 楠，初三一三王賢穎，初二一朴天慧，初一一二李智慧。

【本刊訊】一〇六學年度回國升學大專甄試於四月十四日(星期五)、十六日(星期六)兩日實施，本校共有九名同學參加考試，參加考試的第二

類組：賀建愷、張元珍，第三類組：裴彩元、谷美延、夏遠蓮、楊孝卿、楊智允、姜叡伶、劉文靜，試務人員由國立暨南大學副校長江大樹於十二日蒞韓辦理試務工作。本校特派註冊組長楊可紅組長赴釜山華僑中學考場監考，十四日為歡迎海外聯招會監考官暨監考老師晚宴設於「珍寶」餐廳。

【本刊訊】

僑委會一〇五年度海外文化教師羅兆瑜老師於四月二十七日來校做巡迴教學，一直到五月五日，期間教授舞龍、舞獅、民族舞蹈、鼓韻，羅老師是四月二十六日抵韓，將於五月六日赴仁川華僑中山中學教學，本校于植盛校長、畢可勝訓導主任四月二十六日上午十一時到仁川國機場迎接。

【本刊訊】

四月二十七日（星期四）教務處主辦了一〇六漢字文化節系列比賽，其結果如下：班際海報比賽優勝班級：大獎高一（一）班，金獎高一（三）班，銀獎高二（二）班，銅獎高二（一）班、初三（一）班。

中文詩畫比賽：優秀獎高三（二）班梁正豔，高

二（一）班左晨希，高二（二）班楊明、崔丞燾，高二（三）班劉孝俊，初二（二）班朴智榮，佳作高三（四）班程喧、趙勝緣、畢嘉稀，高二（一）班洪惠琳，高一（一）班咸京林，高一（二）班劉文赫，高一（三）班李冰路、鄭衍禱，初二（二）班金慧、譚敏芝，初一（二）班安宣禹，初一（三）班廉慧真、金佳玲。

中文徵文比賽：高中部：第一名高二（二）班李雲芝，第二名高二（二）班殷家欣，第三名高二（四）班畢嘉稀，高二（二）班趙子君，初中部：第一名初一（三）班呂今元，第二名初三（二）班黃智成，第三名初三（一）班楊詠文，初二（一）班金秀衍。

【本刊訊】

四月二十七日（星期四）中午一時假大會議室開第四次導師會議，訓導處強調春季旅行各班級的秩序及注意事項。

【本刊訊】

四月二十八日（星期五）為本校春季旅行的日子，目的地是冬季戀歌連續劇的拍攝場景「南怡島」，參加人數學生四百十八名、教師三十

六名，共計四百五十四名。早上九點乘十二台旅遊巴士前往「南怡島」、下午四時集合回程，結束了這一次的春季旅行。

【本刊訊】五月一日(星期一)，第三、四節全體初二、二班同學至大會議室，聽本校邀請的台灣郝莉萍講師生活心靈講座。

【本刊訊】本校為了慶祝六十九屆校慶，訓導處在五月一日(星期一)特別舉辦「壁報比賽」，比賽結果如下：**高中部**冠軍高二一一，亞軍高二一二，**殿軍**高一一三。**初中部**冠軍初三一二，亞軍初三一一，**殿軍**初二一一。

【本刊訊】本校為了慶祝六十九屆校慶，訓導處在五月二日(星期二)特別舉辦「班際合唱比賽」，目的是為了加強國語教學的效果、陶冶學生情操，充實生活情趣，養成愛好音樂之精神。

班際合唱比賽結果如下：**高中部**冠軍高二一一，亞軍高二一三，**殿軍**高二一一。**初中部**冠軍初二一一，亞軍初三一一，**殿軍**初一一三。

【本刊訊】五月四日(星期四)高三一二班上課最終日。

【本刊訊】

五月五日為了慶祝建校六十九週年，上午十時在大操場召開慶祝大會，並有慶祝節目表演。第一個節目是本校鼓韻社團的演出，他們精湛的表演及齊整的動作，為大會揭開序幕。第二個節目是舞獅社團的「祥獅獻瑞」表演，喜氣洋洋，充滿活力。第三個節目是民樂社團的古箏演出。第四個節目是熱舞社團的演出，他們營造了歡欣鼓舞的氣氛。第五個節目由初二同學們的民族舞蹈，最後一個節目，是舞龍社團的三條龍「巨龍呈祥」表演，他們的律動，隊形的變化，展現出年輕學子健康、活潑、充滿朝氣外，同時也慶賀本校「校運昌隆」。大會結束後全體來賓、教職員工及班聯會服務學生一起至學校餐廳用餐，由於校長的口號「漢中加油」三聲後切蛋糕儀式後用餐。

來賓名單如下：駐韓國台北代表部易志成副代表、廖靜芝僑務組長、梁兆林行政組長，漢城華僑協會譚紹榮會長、監事長李寶禮、首席副會長劉明德、僑務副會長李中漢、獎

學小組組長王愛麗，論山女商姊妹學校朴華淵校長、安全生活部長姜勤夏，漢城華僑小學王德祥校長，水原華僑中正小學姜學泉校長，韓華婦女總會徐麗顏會長，韓華同心聯誼會前任會長方永新、常務監事李永朝，漢高第十六屆同學會王翠娟會長，漢城華僑中學薛榮興理事長、蕭悅成副理事長，常務理事周宗濤、張旗明、趙連德、謝樹仁，理事王琇德、張志明、湯太言、楊培銓、陳可奇。

【本刊訊】五月八日(星期一)、九日(星期三)高三、二班畢業考。

【本刊訊】五月十日(星期三)訓導處檢查各班級小楷。

【本刊訊】五月二十日(星期六)上午九點，本校舉行初中部女子足球比賽。其結果如下：初三組冠軍初三一班，初二組冠軍初二一班，初一組冠軍初一、二班，

【本刊訊】五月二十日(星期六)下午二時，本校開設烹飪教室。特邀呂敬來先生到學校教員餐廳向烹飪社團學生們講解中華廚藝並現場指導。呂敬來示範麻婆豆腐、青椒肉絲、乾燒中蝦三道菜，並向學生們公開烹飪方法。參加烹

飪社團共有十五名學生。到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、王仁柱電算主任、房德成管理組長、于禮厚訓育組長。

【本刊訊】五月二十一日(星期日)上午九時本校校友舉辦第二十六回聯誼運動大會。此次聯誼運動大會是由三十三屆校友會舉辦，參加人數近六百多人，此次參加聯誼運動大會的校友會有二十一屆、二十三屆、二十五屆、二十六屆、二十七屆、二十八屆、二十九屆、三十屆、三十一屆、三十二屆、三十三屆、三十四屆、三十六屆。

【本刊訊】五月二十二日(星期一)至五月二十六日(星期五)訓導處檢查全校儀容。

【本刊訊】五月二十二日(星期一)至五月二十六日(星期五)教務處抽查全校各班級作業。

【本刊訊】五月二十二日(星期一)第四節，教務處主辦了數學能力測驗，其結果如下：滿分獎：高二、二班劉慶、鞠采靜、鮑哲賢、林智圓，高二、三班王守弘，高一、一班宇彩儀，高一

一三班嚴韓智娜、李成功、李冰璐、姜文，初三一班楊詠文、張楠，初三三班王賢穎，初二二班朴天慧，初一二班李智慧。

【本刊訊】五月二十六日（星期五）第四節，教務處主辦了英文能力測驗，其結果如下：滿分獎：

高二二班柳奈延、林智圓、鄭倫朱、金民亞，高二三班劉孝俊、王中成，高一二班何權、卜興鈴，初三一班陳生勳、楊詠文、劉孝杰、池炫需、鄭知娜，初二一班車秀真、李恩、楊承勳、鄭鉛澍，初二二班朴智榮，初一一班李洋、譚恩晶、李智恩、崔允瑞，初一一二班周盈、譚皓妍、冷慧敏、張惟真，初一一三班陳少英、林惠婷、呂今元、李常赫、柳秀旻、庾城鉉、金昭延。

【本刊訊】五月二十五日（星期四）中午一時假大會議室開第五次導師會議，訓導處強調各班級點名、整潔及高三四班，初三停課之前注意事項。

【本刊訊】五月二十五日（星期四）上午十時三十分延

南世界村劉岩村長及麻浦區領導一行蒞校訪問，商討有關十月麻浦慶典之事。

【本刊訊】一〇六學年度回國升學大專甄試已於五月二十五日放榜，本學年度共有二十九名同學錄取。

賀建愷考入國立台灣大學電機系、張元珍考入國立台灣科技大學資工系、夏遠蓮考入陽明大學醫學生物技術暨檢驗學系、楊智允考入陽明大學生命科學系暨基因體科學研究所、劉文靜考入國立中山醫學大學醫學檢驗暨生物技術學系、姜叡伶考入台北醫學大學醫學系、楊孝卿考入台北醫學大學醫學檢驗暨生物技術學系、裴彩元考入馬偕醫學院醫學系、韓崇鑫考入國立台灣大學中國文學系國際學生學士班、張海朝考入國立台灣大學法律學系財經法學組、朴智潤考入國立台灣大學心理學系、張鈞凱考入文化大學日本語文學系、李善珍考入義守大學餐旅管理學系、劉嘉成考入輔仁大學企業管理學系、王善新考入崑山科技大學公共管理暨廣告

系、李俞瑩考入崑山科技大學餐旅管理學及廚藝系、張灝文考入淡江大學日本語文學系、全喜峻考入淡江大學日本語文學系、邢在喜考入國立交通大學、裴俊晔考入中國交通大學中國語文學系、金賢珠考入中國交通大學中國語文學系、盧潤智考入中國交通大學中國語文學系、姜炫圭考入中國交通大學中國語文學系、王升載考入淡江大學資訊工程學系、蘇位同考入元智大學化學工程與材料科學學系、夏遠斌考入長庚大學化工與材料工程學系、于明傑考入明志科技大學機械工程系車輛組、金昌隆考入中原大學建築系、金成攻考入台北科技大學電機系。

【本刊訊】

五月二十六日（星期五）第四節，教務處主辦了韓文能力測驗，其結果如下：滿分獎：高二一二班鞠采靜、金民亞、林鍾沅，高分獎：高二一二班林惠敏、柳奈延、鄭倫朱、金奎利、孫善勇、沈瑾灃，高二一二班王守弘、劉孝俊、白承己，高一一二班倪書怡、宋保京，初三一

一班李旻娥，初三一二班趙殷緒、于貞，初二一班李恩、鄭鉛澍、金仙橋、鄭多詠，初一一班奉智賢，初一一二班安宣禹、權民修。

【本刊訊】

五月二十六日（星期五）下午七時三十分，本校舞獅隊至國立劇場參加「亞細亞民族舞之夜」演出，畢可勝訓導主任、于禮厚訓育組長及舞獅隊高二學生方興安、李鎬在、蕭維聖、李光漢、劉先敏、樂與文、劉昌鑫、張弘輝、金佳穎。

【本刊訊】

五月二十七日（星期六）下午二時，本校烹飪社團特邀陳家輝先生到學校教員餐廳向烹飪社團學生們現場指導中華廚藝，陳家輝示範炸醬麵、糖醋肉二道菜，並向學生們公開烹飪方法。參加烹飪社團共有十五名學生。到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、房德成管理組長、于禮厚訓育組長。

【本刊訊】

六月二日（星期五）本校應水原華僑中正小學之邀，參加二〇一七華僑小學學藝競賽。

本校于植盛校長、訓導主任畢可勝、註冊組長楊可紅、一〇六學年度新任音樂教師張貴媛參加。此次參加學藝競賽的學校有釜山華僑小學、原州華僑小學、永登浦華僑小學、水原華僑中正小學，比賽項目有國語演講比賽（低年組、高年組），歌唱比賽（低年組、高年組），英語演講比賽（低年組、高年組），韓語演講比賽（高年組）。

【本刊訊】

六月三日（星期六）本校舞獅隊、舞龍隊、鼓韻隊，參加由國際韓國華僑志工會所舉辦的『歡慶韓國華僑定居首爾一百三十五週年嘉年華活動』。是日一點三十分由漢城華僑中學出發，沿著延禧洞遊行表演至延南洞京義線火車道公園。下午在京義線火車道公園表演舞獅、舞龍、鼓韻、電音三太子，至下午五點結束。

【本刊訊】

六月七日（星期三）第四節，教務處主辦了英文能力測驗，其結果如下：高二一二班林惠敏、崔丞燾、柳奈延、鄭倫朱，高二一三班劉孝俊、趙祐緒，初三一一班唐瑞言、陳生勳、

劉孝杰、張文瀝、俞多娟、鄭知娜，初三一二班李伊恩，初二一班金凡準、李恩、鄭鉛澍、金仙橋，初二二班全帝仁、朴智榮、金慧，初一一二班金潤。

【本刊訊】

六月九日（星期五）台灣台北市立忠孝國民中學教育交流訪問團，由陳澤民校長帶隊一行五十七人蒞校訪問。當日早上本校初二一班學生陪同第一節上韓文課，第二節上數學課，第三節上生物課，中午在餐廳用餐後至下午一點三十分離校。

【本刊訊】

六月十日（星期六）本校早上十點舉行全民英文檢定考試，參加考試學生共十八名。初級組十名，高級組八名。

【本刊訊】

六月十日（星期六）下午二時，本校烹飪社團特邀畢鑑山先生到學校教員餐廳向烹飪社團學生們現場指導中華廚藝，畢鑑山示範乾烹雞、回鍋肉二道菜，並向學生們公開烹飪方法。參加烹飪社團共有十一名學生。到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、王五玲總務主任、于禮厚

訓育組長、程鄭濤老師。

【本刊訊】六月十三日(星期二)訓導處檢查高三、四班及初三大字、小字、週記。

【本刊訊】六月十三日(星期二)，中午一時福利委員會改選，當選一〇六學年度新任委員名單如下：
于禮厚老師、陳學林老師、楊可紅老師、李美和老師、王琇嫻老師，五位為委員，周裕秋老師、李愛玲老師為候補委員。

【本刊訊】六月十四日(星期三)，中午一時本校行政人員於校長會議室審核一〇五學年度第二學期學生申請獎學金。

【本刊訊】六月十五日(星期四)，中午一時新、舊福利委員假校長會議室開會，選出一〇六學年度新任委員，名單如下：于禮厚老師(主任委員)、陳學林老師、楊可紅老師(收點)、李美和老師(採購)、王琇嫻老師，五位為委員，王五玲老師、夏廣聲老師為當然委員，周裕秋老師、李愛玲老師為候補委員。

【本刊訊】六月十六日(星期五)，高三、四韓大班及初三

上課最終日。

【本刊訊】六月十六日(星期五)訓導處檢查高三、四韓大班及初三大字、小字和週記。

【本刊訊】六月十六日(星期五)台灣台北市萬芳國民中學教師方淑芬校長一行十七人蒞校訪問。

【本刊訊】六月十六日(星期五)漢城華僑協會於十點聯合駐韓台北代表處各單位暨各團僑校，假後山吳公祠舉行公祭典禮。為前清援韓名將吳長慶將軍逝世一百三十二週年紀念日。本校于植禮校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、于禮厚訓育組長及初一、三班導師王琇嫻和學生參加，以對一代先賢之追思與崇敬。

【本刊訊】六月十八日(星期日)于植盛校長及畢可勝訓導主任，下午四時至首爾國際會議暨展示中心(COREX)二〇一七年首爾國際書展，由台灣出版與數位內容研究產業協會理事長周均亮、台北市出版商業同業公會理事長盧欽政捐贈本校十箱約二百五十本華文書籍。

【本刊訊】六月十九日(星期一)于植盛校長、盧乃傑副校長及王五玲總務主任，漢城華僑協會公

關副會長張元昇於下午四時至西大門區廳拜訪文錫珍區廳長，談共創華文教育榮景。

【本刊訊】高中三年級四班韓大班及初三畢業考試，於六月十九日(星期一)、二十日(星期二)兩日在初三一班教室及大禮堂舉行。

【本刊訊】六月二十一日(星期三)，第六、七節全體初二班同學至大會議室，聽本校邀請的台灣趙鑫講師生活心靈講座，陪同來的有佟麗生老師。

【本刊訊】六月二十三日(星期五)，中午一時假大會議室舉行第六次導師會議。

【本刊訊】六月二十四日(星期六)下午二時，本校烹飪社團特邀呂敬來先生到學校教員餐廳向烹飪社團學生們現場指導中華廚藝，呂敬來示範辣椒雞、乾烹雞二道菜，並向學生們公開烹飪方法。參加烹飪社團共有十三名學生。到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、于禮厚訓育組長。

【本刊訊】六月二十七日(星期二)、二十九日(星期四)訓導處利用朝會時間預演畢業典禮之入

場式。

【本刊訊】六月二十七日(星期二)訓導處檢查高二、高一、初二、初一各級大字、小字和週記。

【本刊訊】六月二十八日(星期三)訓導處發高二、高一、初二、初一各級暑假作業本。

【本刊訊】六月三十日(星期五)中午一時，於校長室頒發韓國漢城華僑中學理事會獎學金，獲得獎學金的學生如下：初一—二班宇秀憲，初二—一班車秀真、劉廷娟，初三—一班楊詠文，高一—三班李成功，高一—一班咸京林，高二—二班鞠采靜，高二—三班王守弘，共八名學生。

【本刊訊】六月三十日下午五時三十分，一〇五學年度福利委員會為了慰勞老師們的辛苦，在加佐自助火鍋式餐廳舉辦聚餐活動，參加人數計四十多人，並借此頒發今年度離職老師王克、張鵬、陳亮、江靖、張哲翊五位老師的感謝狀。

【本刊訊】七月三、四、五日，期末考，六日(星期四)返校領取期末考卷。

【本刊訊】七月六日(星期四)各班導師繳學生之操行成

績及各班手機檢查登記簿。

【本刊訊】

七月六日(星期四)中午十二時，本校烹飪社團特邀陳生龍來先生到學校教員餐廳向烹飪社團學生們現場指導中華廚藝，陳生龍示範麻辣牛肉、醬爆八寶菜、豆瓣茄子蝦三道菜，並向學生們公開烹飪方法。參加烹飪社團共有二十名學生。到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、畢可勝訓導主任、于禮厚訓育組長。

【本刊訊】

七月七日(星期五)為高中部第六十屆、初中部第一〇五級畢業典禮。畢業生資料如下：歷屆畢業生高中部共計一〇四八五名，初中部共計一二二六四名。本屆畢業生高中部：高三一、二班導師江孟霖，畢業學生二十五名、高三一、二班導師韓華，畢業學生二十四名、高三一、三、四班導師周裕秋，畢業學生十五名、高三一、四班導師林智宣，畢業學生三十三名，共計九十八名。初中部：初三一、二班導師蔡寅榮，畢業學生二十六名、初三一、二班導師張哲翊，畢業學生二十七名、初三一、三、四班導師程鄭濤、

畢業學生二十三名，共計七十六名。

高中部由高三一、四班唐嘉麒同學代表、初中部由初三一、一班劉孝杰同學代表，領取畢業證書。

學業成績前五名同學名單如下：高中部第一名高三一、三班谷美延、第二名高三一、三班姜叡伶、第三名高三一、四班唐彩源、第四名高三一、三班賀建愷、第五名高三一、一班張海朝。

初中部第一名初三一、一班劉孝杰、第二名初三一、一班陳生勳、第三名初三一、一班潘立安、第四名初三一、一班鄭知娜、第五名初三一、一班池玆需，論山女商獎：高三一、四班宇小臻。中小企業銀行獎：高三一、三班夏遠蓮、初三一、一班潘立安，友利銀行獎：高三一、一班韓崇鑫。

訓導處部分：在校生致歡送詞由高二一、三班王中成代表、畢業生致答詞由高三一、一班張海朝代表，畢業生致贈母校紀念品由高三一、四班金成玟代表，在校生致贈畢業生紀念品由高二一、三班崔丞燻代表。

獎牌部分：服務獎牌：高三、四班金成玫同學
任班聯會主席、高三、四班賀建愷同學任班聯
會副主席、高三、一班金世娟同學任舞蹈社團
隊長、三、一班李俞瑩同學任舞蹈社團副隊長
、高三、二班李文龍同學任籃球校隊隊長、高三
三、二班李學聖同學任籃球校隊副隊長、高三
一、一班王善新同學任樂隊社團隊長、高三、三
班于明傑同學任舞龍社團隊長、高三、三班金
昌隆同學任舞龍社團副隊長。

全勤獎牌：高中部高三、三班張元珍，高三、
四班鄧德豪、趙勝緣、唐嘉麒，初三、一班姜
竣維、呂宜庭、劉彥廷。

獎狀部分：班聯會：劉德彬、張海朝、田佳
彬、程 喧、趙勝緣、劉文靜、張正謀、金
喆義、朴多多、邢在喜、尹學哲、崔 俠、
張惠晶、唐嘉麒、楊孝卿、唐彩源、畢嘉稀、
張元珍，舞龍社團：金泰亨、姜泫圭、鄭鍾
玟、劉鍾勳、李主榮、湯日偉、王升載、田
佳彬、張鈞凱。

參加貴賓有駐韓國台北代表部易志成副代表

廖靜芝僑務組長，漢城華僑協會李寶禮監事
長、劉明德首席副會長、李中漢副會長，漢
城華僑小學王德祥校長，論山女商朴華淵校
長、趙韓鎬學生福祉部長，本校理事會蕭悅
成副理事長，王作人、周宗濤、謝樹仁常務
理事、王琇德、陳建忠、湯太言理事，友利
銀行延禧洞支店長 안영모、강철규次長。

【本刊訊】

七月八日（星期六）下午二時，本校烹飪社
團特邀王丙豪先生到學校教員餐廳向烹飪社
團學生們現場指導中華廚藝，王丙豪示範油
淋雞、麵包蝦二道菜，並向學生們公開烹飪
方法。參加烹飪社團共有二十名學生。

到場的教師有于植盛校長、盧乃傑副校長、
畢可勝訓導主任、王仁柱電算主任、房德成
管理組長及于禮厚訓育組長。

【本刊訊】

七月十日（星期一）上午十一時，全校教師
來校繳交學生成績，十一時假大會議室召開
校務會議。

【本刊訊】

七月十四日（星期五）上午十時，導師們到
校寄發班上學生成績單。



附註：

一·八月十七日(星期四)一〇六學年度第一學期
註冊，下午四時十分校務會議。

二·八月十八日(星期五)一〇六學年度第一學期
開學典禮。

三·八月二十一日(星期一)正式上課。

四·八月二十一日(星期一)初一新生分班考試。

五·八月二十二日(星期二)初一新生始業輔導。

《情緒控制》一

大媽早上去廣場散步，看到有個老先生拿著海綿筆在地上寫大字，忍不住湊上去看。

老先生看了大媽一眼，提筆寫了一個“滾”字。

大媽心想：看一下至於嗎？……：老先生又看了大媽一眼，又寫個“滾”。

大媽忍不住了，上去一腳將老先生踢倒在地……警察來了問怎麼回事，老先生委屈地說：“我就想寫句‘滾滾長江東逝水’，剛寫頭兩個字，就被這個神經病踹倒了。……凡事急不得！”



《情緒控制》二

一個姑娘上了高鐵，是自己的座位上社坐著一個男士。她核對自己的票，客氣的說：“先生，你坐錯位置了吧？”

男士拿出票，嚷嚷著：“看清楚點，這是我的座，你瞎了？”女孩仔細看了他的票，不再做聲，默默地站在他的身旁。

一會兒高鐵起程了，女孩低頭輕鬆對男士說：“先生，你沒坐錯位，你坐錯車了！”

——溫柔說話 控制情緒 要有忍讓

【最新的幽默笑話故事】

一、母親對兒子抱怨說：“每天早上你一起床就說，困死了，吃飯時讓你先洗手你說，餓

死了，叫你做點家務你說，累死了，乘公車你說，擠死了，乘車出租你又說，貴死了，……你一天到晚到底要死幾回啊？“兒子手一揮，說：”煩死了！”

二、烏龜受傷，讓蝸牛去買藥。過了兩小時，蝸牛還沒有回來。烏龜急得罵了：它再不回來我就死了！這時門外傳來蝸牛的聲音：你再說我就不去了！

三、母親：“你是不是又換男朋友了？”女兒：“你怎麼知道的？”母親：“上周咱家窗戶下聽到的是布穀鳥的叫聲，這幾天變青蛙叫了。”

四、兒子：爸爸，晚上我們去看馬戲吧！爸爸：兒子，我沒時間。兒子：聽小朋友說，馬戲團裡有一位不穿衣服的阿姨在老虎身上跳舞呢。爸爸：那好吧，咱們一起去，我很久沒有看老虎了。

五、老張家玻璃被一個皮球砸碎，一個小男孩滿頭大汗地跑進來，說：“對不起，我馬上打電話叫我爸爸來給你修。”一個小時後，果然來了個大個子的男人把玻璃修好了，隨後向老張要

五十塊。老張驚異地說：“你難道不是孩子的父親？”“來人也驚奇了：”你難道不是孩子的父親？”

六、一個傢伙對律師說：“我要離婚，我受不了老婆晚上十二點還往舞廳裡跑。”“是嗎？那真是不可原諒，她去幹什麼了？”律師問道。“去把我拎回來！”

七、畫家試圖全神貫注地作畫，但最終抵擋不住模特對他的吸引，扔下調色板，猛地將模特抱入懷中吻了起來。模特推開他說：“我不像其他模特讓你吻。”畫家信誓旦旦地說：“以前我從來沒有想吻任何一個模特的衝動。”模特：“你曾有過多少模特？”“四個。”畫家回答道：“一個罐子，兩個蘋果和一隻花瓶。”

